



HOME, SMART MOES HOME



Wireless Smart Gateway

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 14
Čeština	15 – 26
Slovenčina	27 – 38
Magyar	39 – 50
Deutsch	51 – 62

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifications

Product Name	Wireless Smart Gateway
Power Input	5V 2A
Operating Temperature	-10 °C – 45 °C
Operating Humidity	5% - 90% RH (No condensation)
Wireless Protocol	Wi-Fi 2.4 GHz & ZigBee & BLE & Mesh
Dimension	65 × 65 × 15 mm
Weight	60 g

Packaging

- 1× Wireless Smart Gateway
- 1× Instruction manual
- 1× Power cable

Transportation

1. During transportation, it is imperative that the products remain shielded from any significant vibration, impact, exposure to rain, rough handling, or other potential hazards. Adherence to the markings on the packaging is mandatory.
2. Please note that this product does not possess waterproof or dustproof capabilities.

Storage

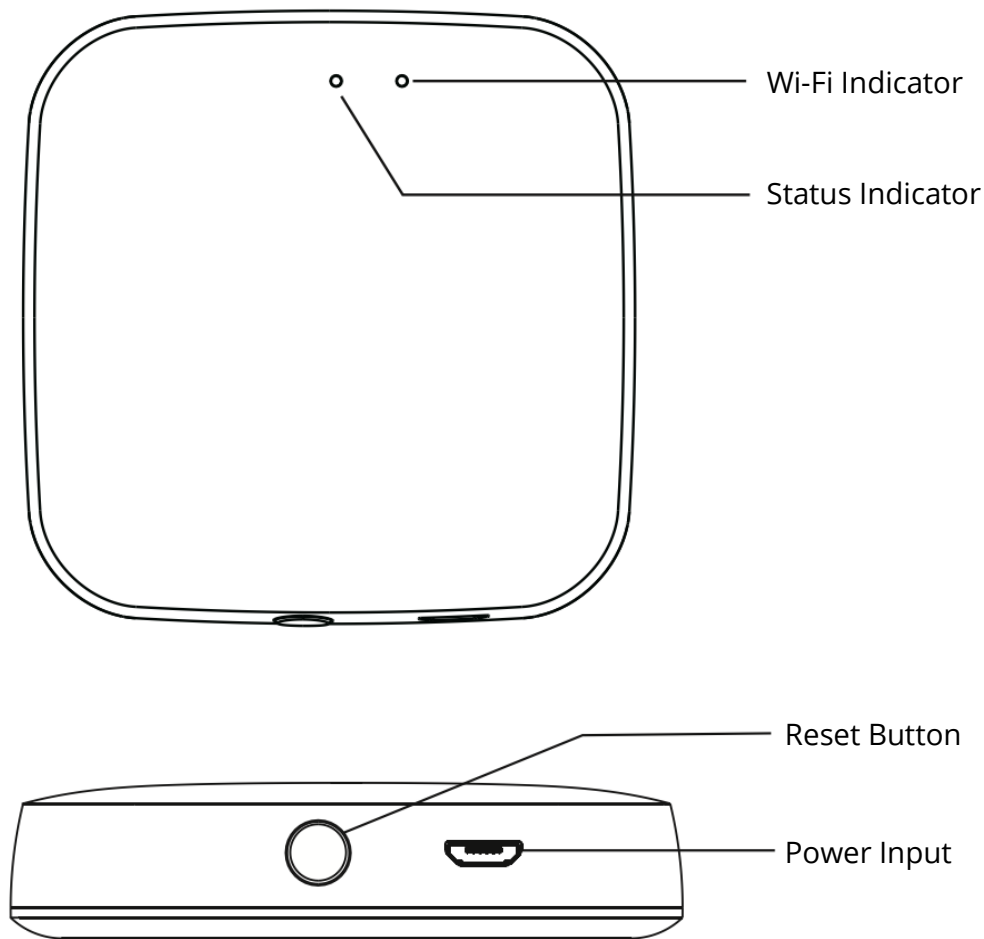
For optimal storage conditions, the products should be placed within a warehouse environment that maintains a temperature range between -10 °C and +45 °C, with relative humidity levels ranging from 5% RH to 90% RH (non-condensing). This environment should be free from acidic, alkaline, salty, corrosive substances, explosive gases, flammable materials, and adequately protected against dust, rain, and snow.

Safety Information

For your safety, it is essential to refrain from disassembling, reassembling, modifying, or attempting to repair this product independently. Mishandling such products can lead to electric shock, resulting in severe injury or even fatality.

Product Description

The smart gateway serves as the central hub for managing ZigBee and Bluetooth devices. Users have the flexibility to design and implement smart applications by integrating ZigBee and Bluetooth devices into their setups.



Configuration Status of Wi-Fi Indicator (Red):

Solid Red	Indicates a successful connection.
Blinking	Indicates readiness for connection.
Bluetooth/AP Mode	Described as 1500 ms on followed by 1500 ms off.
Off	Denotes successful configuration, but the network is currently disconnected.

Status Indicator (Blue):

Solid Blue	Device is activated.
Blinking	Access the learning mode with alternating intervals of 500 ms on and 500 ms off.
Off	Device is deactivated.

Getting Ready for Use



1. Downloading the MOES App

The MOES App offers enhanced compatibility compared to the Tuya Smart/Smart Life App. It functions seamlessly with Siri for scene control, provides widgets, and offers scene recommendations as part of its brand-new, customized service. (Please note: While the Tuya Smart/Smart Life App still works, we highly recommend using the MOES App.)

2. Register or Log In

A. Select Your Region

B. Provide Your Mobile Number or Email Address

C. Obtain the Verification Code

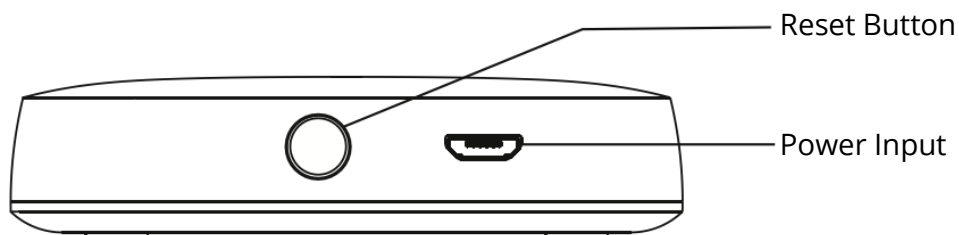
Once you've reached the Register/Login interface, choose "Register" to create an account. Enter your phone number to receive the verification code and set your password. Alternatively, select "Log in" if you already have a MOES account.



Adding Devices

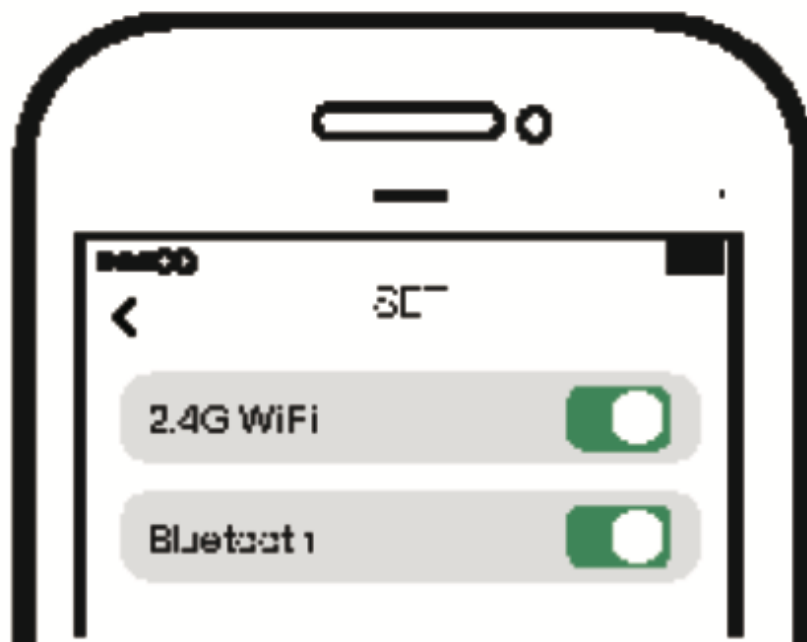
1. Gateway Power-Up

Connect power to the gateway and confirm that the LED indicator (red) is blinking. If the indicator shows a different status, press the reset button until the red indicator starts blinking.



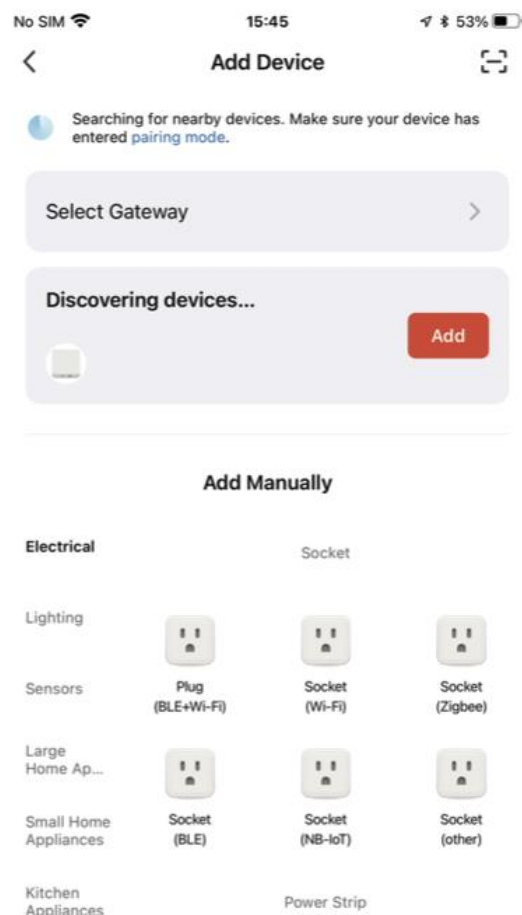
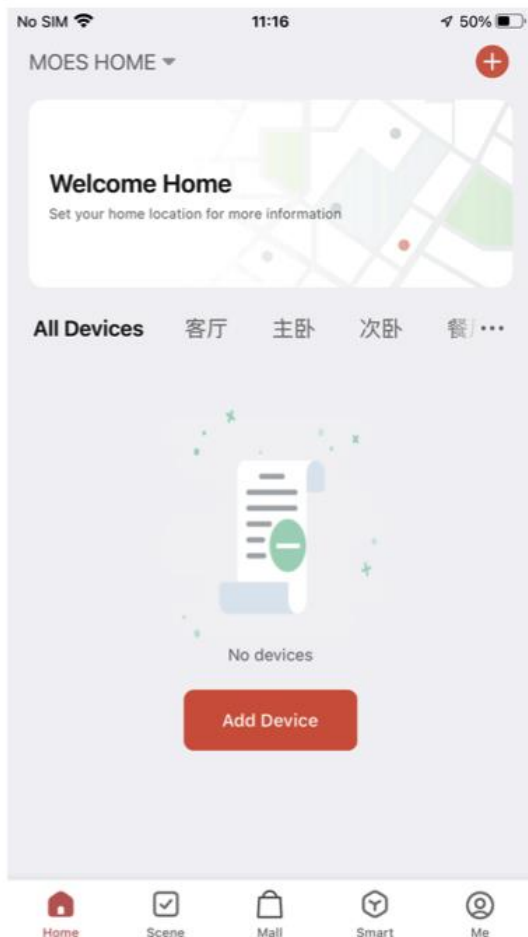
2. Prepare Your Mobile Device

Ensure that your mobile device has Bluetooth enabled and is connected to your home router's 2.4 GHz Wi-Fi network. This ensures that both your mobile phone and the gateway are on the same local area network.



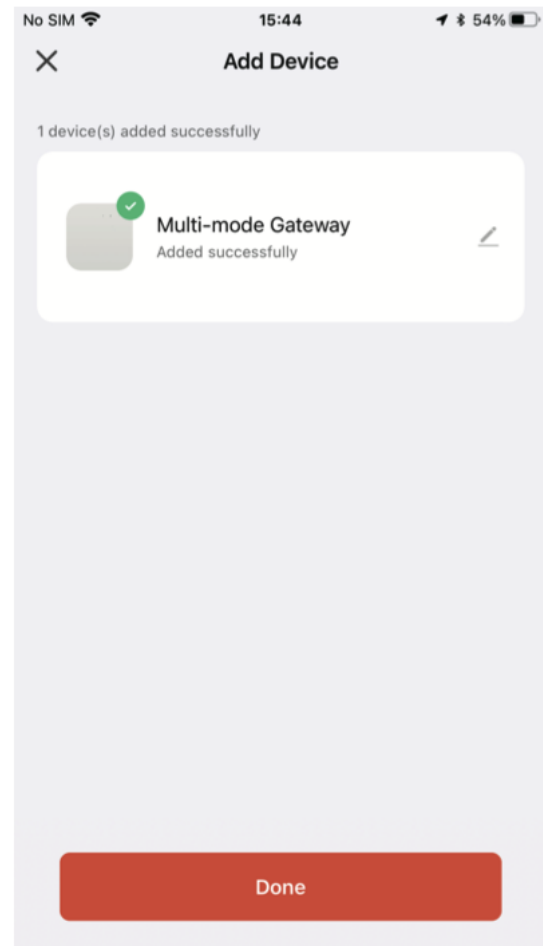
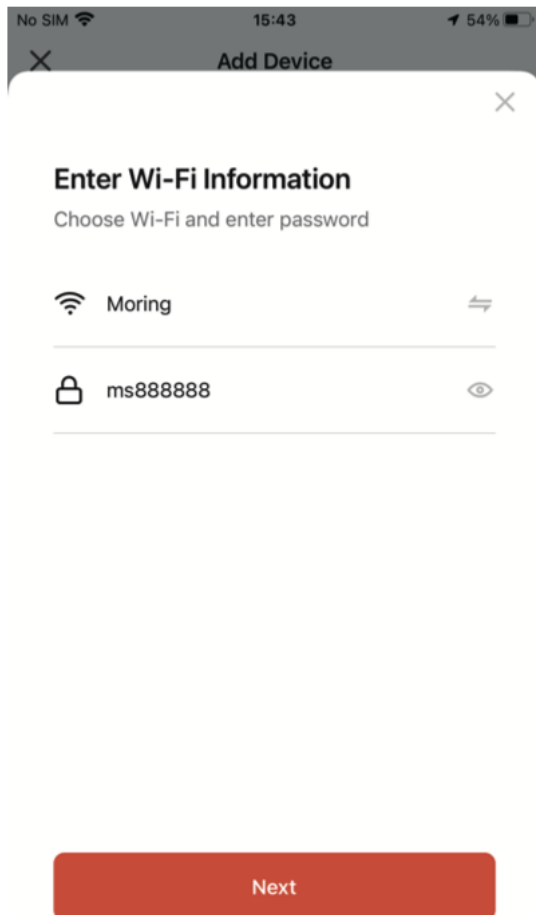
3. Open the App

Launch the app, and it should automatically detect the gateway. Click "Add" to proceed. If the app doesn't find the gateway automatically, tap the "+" button located in the upper right corner of the screen. Select "Gateway Control" from the left menu, then choose "Multi-mode Gateway." Press the function button on the gateway until the LED indicator blinks and follow the app's instructions.



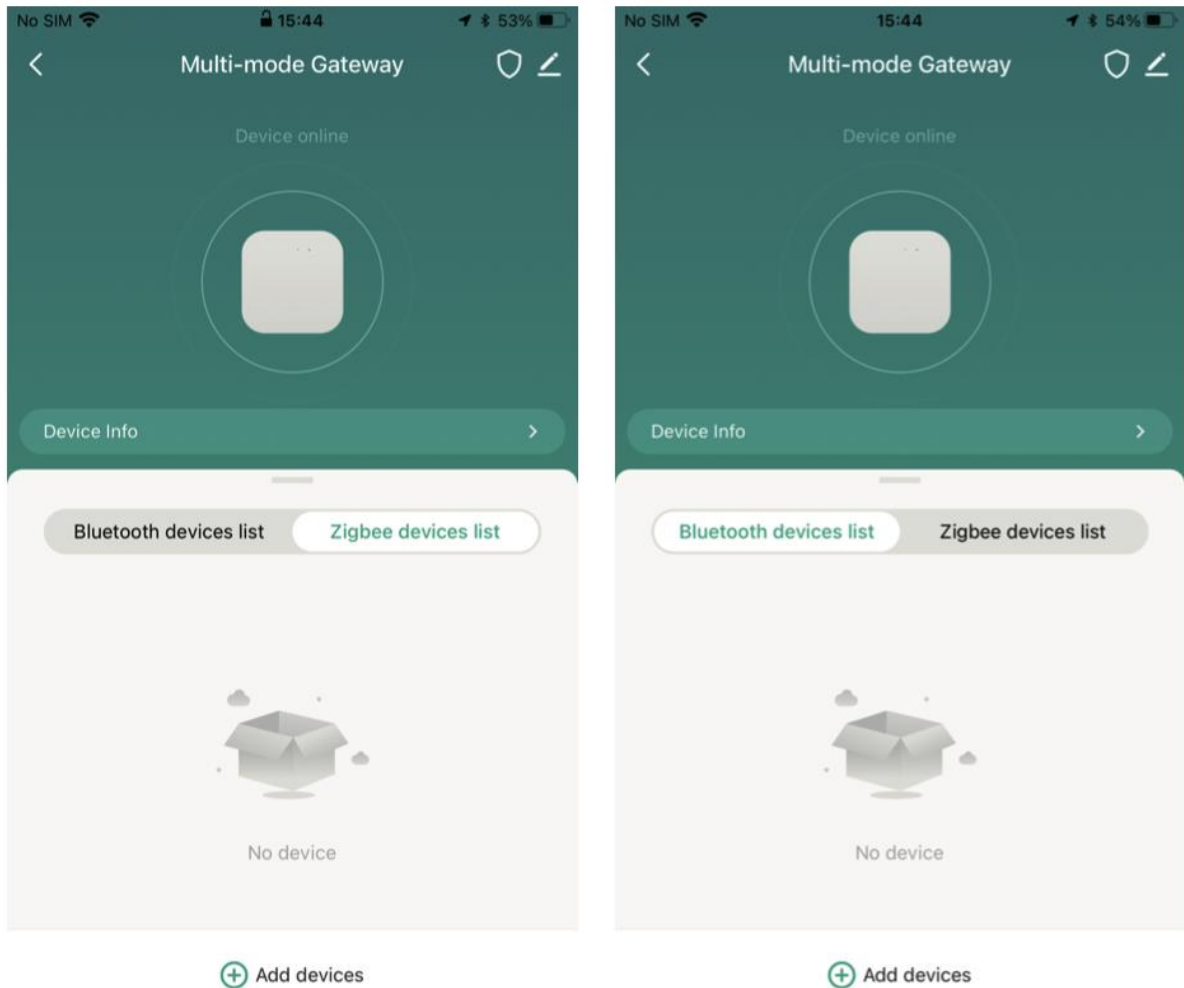
4. Connect to Wi-Fi

Enter your Wi-Fi password and click "Next." Wait for the connection process to complete. Once the device is successfully added, you can edit its name by clicking "Next."



5. Device Added

After successfully adding the device, you will find it on the "My Home" page.



Declaration of Toxic and Hazardous Substances in Electronic Products

The X-axis is labeled with "Toxic or Harmful Substance/Element," while the Y-axis is labeled with "Device Components."

	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium Cr(VI)	Polybrominated biphenyl PBB
PCB Board	O	O	O	O	O
Housing	O	O	O	O	O
Cable	O	O	O	O	O

O: This symbol signifies that the content of toxic and hazardous substances in all homogeneous materials of this component falls below the maximum limit outlined in SJ/T1163-2006, which defines Concentration Limits for Certain Hazardous Substances in Electronic Information Products.

X: Conversely, the "X" symbol indicates that at least one of the homogeneous materials within this component exceeds the maximum limit stipulated by the SJ/T1163-2006 standard for toxic or hazardous substances.



The numerical figures within this label denote that the product possesses an environmental protection use period of 10 years under typical usage conditions. Additionally, certain parts of the product may feature an environmentally friendly use period marking. The duration of the environmental protection use period aligns with the number specified within the marking.

Frequently Asked Questions

Question 1: Can the gateway/router control Zigbee devices through walls or between upper and lower floors?

Controlling devices through walls is possible, but the effective distance depends on wall thickness and material. Controlling devices on different floors can be challenging, but you can enhance ZigBee communication range by using a ZigBee repeater.

Question 2: What should I do if the gateway/router's signal coverage is poor?

Signal coverage is influenced by the gateway/router's placement and its distance from sub-devices. For larger spaces like flats, villas, or environments with poor coverage, consider deploying more than 2 gateways/routers or utilizing ZigBee repeaters.

Question 3: Can sub-devices connected to different gateways be linked?

Absolutely, not only can sub-devices be linked via the cloud, but local linkage between multiple gateways within the same LAN is also supported. Sub-device linkage remains efficient even when the network is down or experiencing cloud-related issues. (This assumes there is at least one high-performance gateway, such as a wired ZigBee gateway.)

Question 4: What should I do if sub-devices fail to connect to the gateway?

First, ensure that you've reset the sub-device to its configuration state. If connectivity issues persist, check for sufficient wireless signal strength. Ensure there are no metal walls or high-power electrical appliances causing interference between the gateway and its sub-devices. It's recommended to maintain a distance of less than 5 meters with no obstructions between the gateway and sub-devices.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Specifikace

Název produktu	Bezdrátová inteligentní brána
Příkon	5 V 2 A
Provozní teplota	-10 °C - 45 °C
Provozní vlhkost	5 % - 90 % relativní vlhkosti (bez kondenzace)
Bezdrátový protokol	Wi-Fi 2,4 GHz & ZigBee & BLE & Mesh
Rozměr	65 × 65 × 15 mm
Hmotnost	60 g

Balení

- 1× bezdrátová inteligentní brána
- 1× návod k použití
- 1× napájecí kabel

Doprava

1. Během přepravy je nutné, aby výrobky zůstaly chráněny před výraznými vibracemi, nárazy, deštěm, hrubým zacházením nebo jinými možnými riziky. Dodržování značení na obalu je povinné.
2. Upozorňujeme, že tento výrobek není vodotěsný ani prachotěsný.

Úložiště

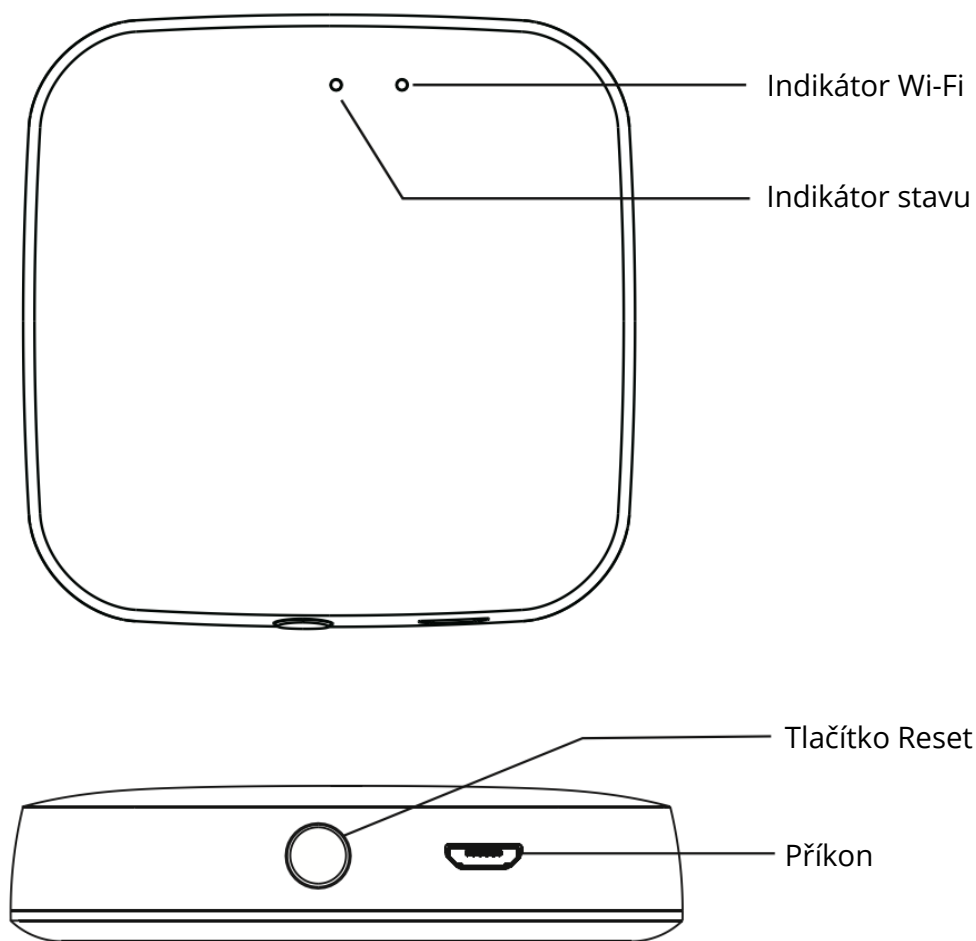
Pro optimální skladovací podmínky by měly být výrobky umístěny ve skladu, kde se udržuje teplota v rozmezí od -10 °C do +45 °C a relativní vlhkost vzduchu v rozmezí od 5 % relativní vlhkosti vzduchu do 90 % relativní vlhkosti vzduchu (bez kondenzace). Toto prostředí by nemělo obsahovat kyselé, zásadité, slané a korozivní látky, výbušné plyny, hořlavé materiály a mělo by být dostatečně chráněno před prachem, deštěm a sněhem.

Bezpečnostní informace

V zájmu vaší bezpečnosti je nutné zdržet se demontáže, opětovné montáže, úprav nebo pokusů o samostatnou opravu tohoto výrobku. Nesprávná manipulace s takovým výrobkem může vést k úrazu elektrickým proudem, což může mít za následek vážné zranění nebo dokonce smrt.

Popis produktu

Chytrá brána slouží jako centrální centrum pro správu zařízení ZigBee a Bluetooth. Uživatelé mohou flexibilně navrhovat a implementovat chytré aplikace integrací zařízení ZigBee a Bluetooth do svých sestav.



Indikátor stavu konfigurace Wi-Fi (červený):

Plně červená	Označuje úspěšné připojení.
Blikající	Označuje připravenost k připojení.
Režim Bluetooth/AP	Popisuje se jako 1500 ms zapnuto a 1500 ms vypnuto.
Vypnuto	Označuje úspěšnou konfiguraci, ale síť je momentálně odpojena.

Indikátor stavu (modrý):

Solidní modrá	Zařízení je aktivováno.
Blikající	Vstupte do režimu učení se střídavými intervaly 500 ms zapnuto a 500 ms vypnuto.
Vypnuto	Zařízení je deaktivováno.

Příprava na použití



1. Stažení aplikace MOES

Aplikace MOES nabízí lepší kompatibilitu než aplikace Tuya Smart/Smart Life. Bezproblémově spolupracuje se Siri pro ovládání scén, poskytuje widgety a nabízí doporučení scén jako součást zcela nové, na míru přizpůsobené služby. (Upozornění: Aplikace Tuya Smart/Smart Life sice stále funguje, ale důrazně doporučujeme používat aplikaci MOES.)

2. Zaregistrujte se nebo se přihlaste

A. Výběr regionu

B. Zadejte své mobilní číslo nebo e-mailovou adresu

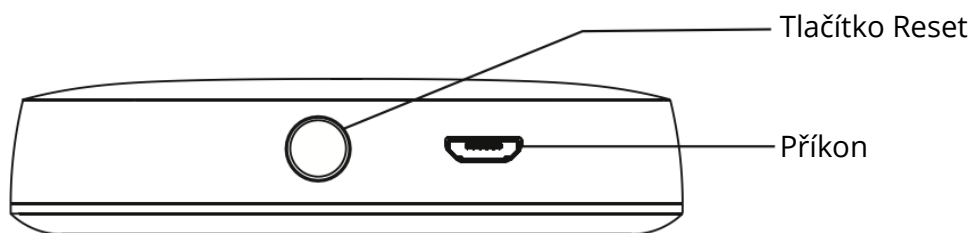
C. Získání ověřovacího kódu

Jakmile se dostanete do rozhraní Registrace/Přihlášení, zvolte možnost "Registrovat" a vytvořte si účet. Zadejte své telefonní číslo, abyste obdrželi ověřovací kód, a nastavte si heslo. Případně zvolte "Přihlásit se", pokud již účet MOES máte.

Přidání zařízení

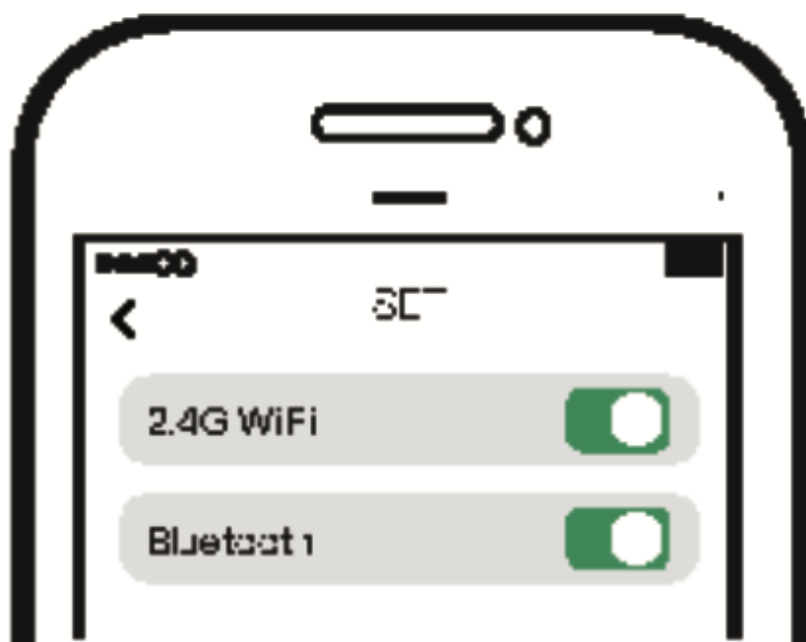
1. Zapnutí brány

Připojte napájení k bráně a zkontrolujte, zda bliká indikátor LED (červený). Pokud indikátor ukazuje jiný stav, stiskněte tlačítko reset, dokud nezačne červený indikátor blikat.



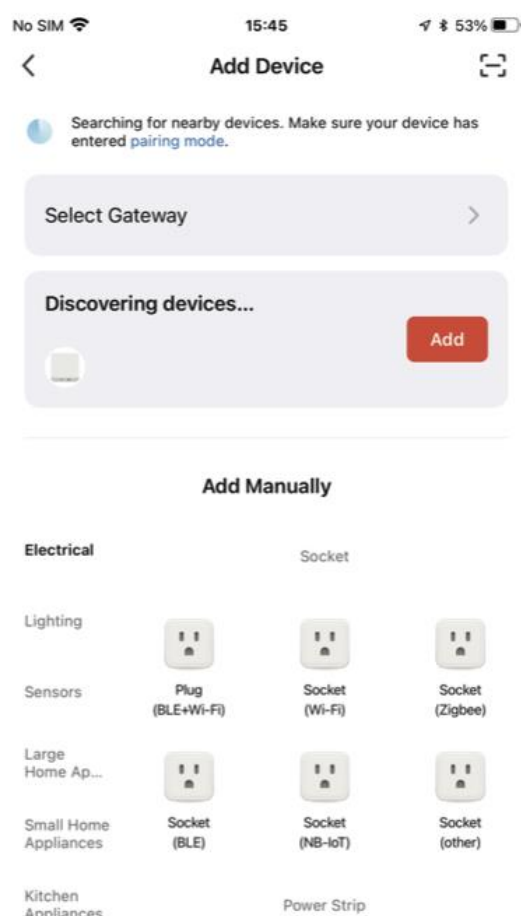
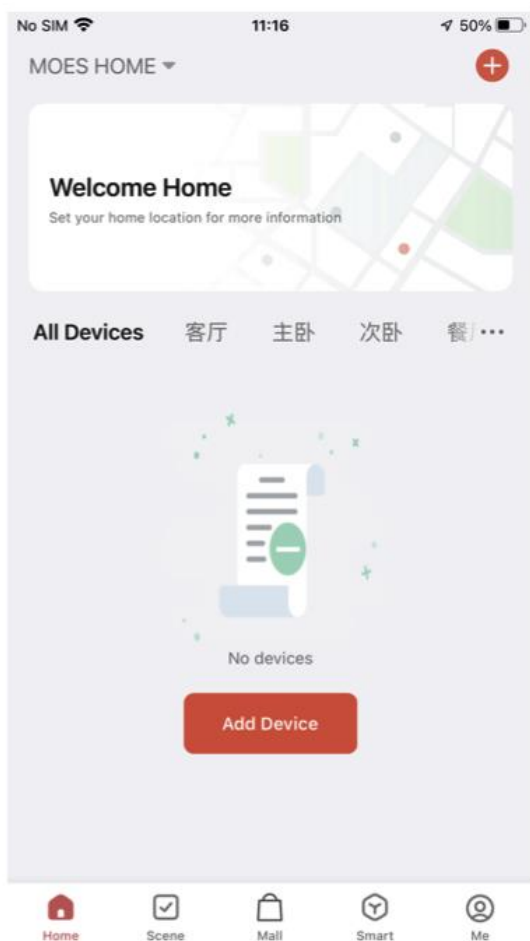
2. Příprava mobilního zařízení

Ujistěte se, že má vaše mobilní zařízení povolenou funkci Bluetooth a je připojeno k domácí síti Wi-Fi 2,4 GHz směrovače. Tím zajistíte, že mobilní telefon i brána budou ve stejné místní síti.



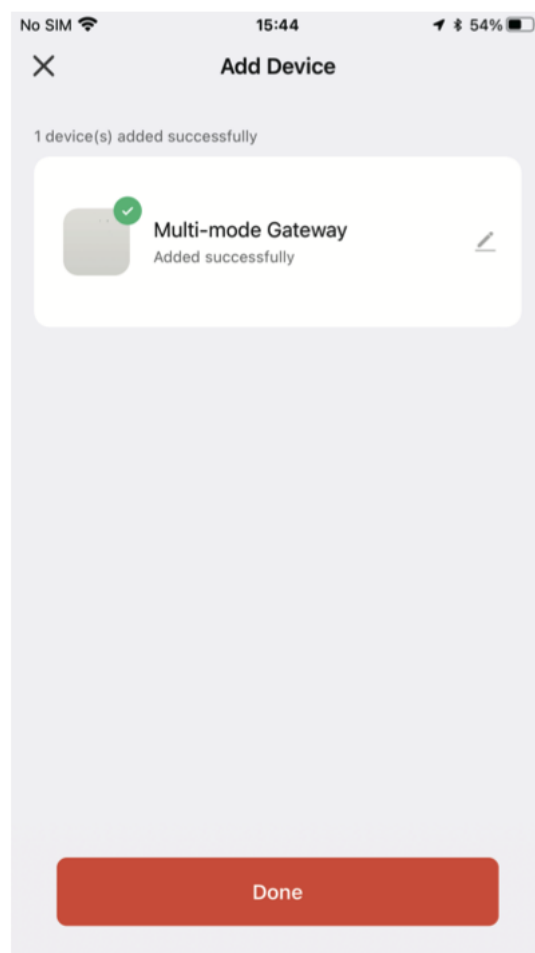
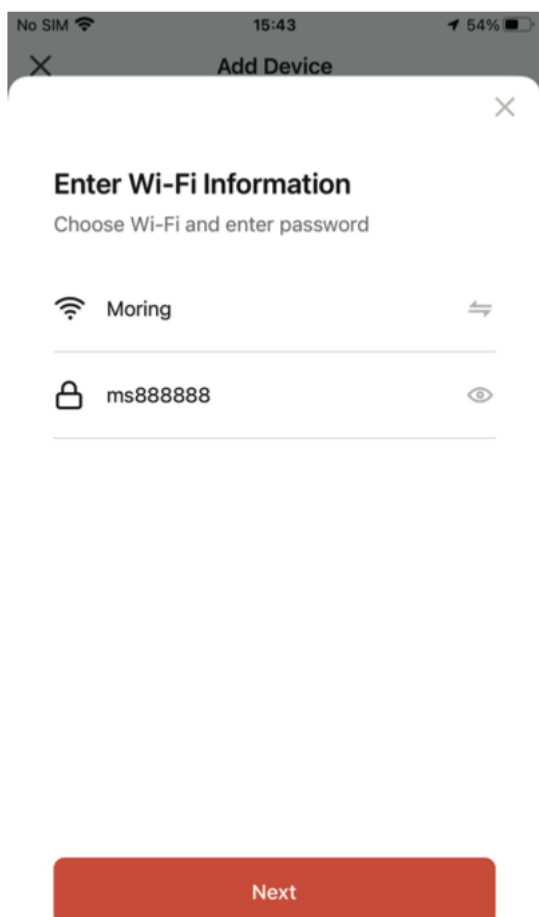
3. Otevření aplikace

Spusťte aplikaci a ta by měla automaticky detekovat bránu. Klikněte na tlačítko "Přidat" a pokračujte. Pokud aplikace bránu automaticky nenajde, klepněte na tlačítko "+" umístěné v pravém horním rohu obrazovky. V levém menu vyberte možnost "Gateway Control" (Ovládání brány) a poté vyberte možnost "Multi-mode Gateway" (Brána s více režimy). Stiskněte funkční tlačítko na bráně, dokud nezačne blikat indikátor LED, a postupujte podle pokynů aplikace.



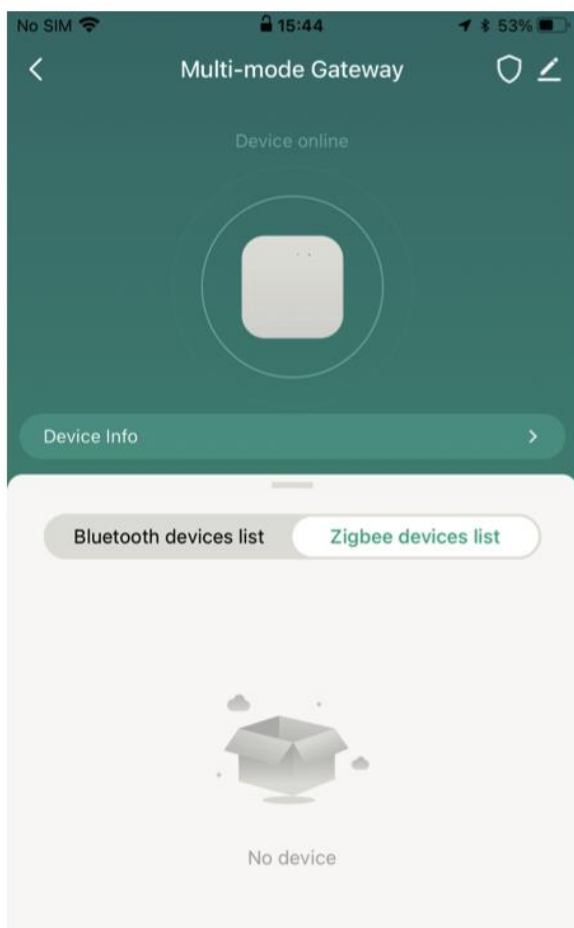
4. Připojení k síti Wi-Fi

Zadejte heslo Wi-Fi a klikněte na tlačítko "Další". Počkejte na dokončení procesu připojení. Po úspěšném přidání zařízení můžete upravit jeho název kliknutím na tlačítko "Další".

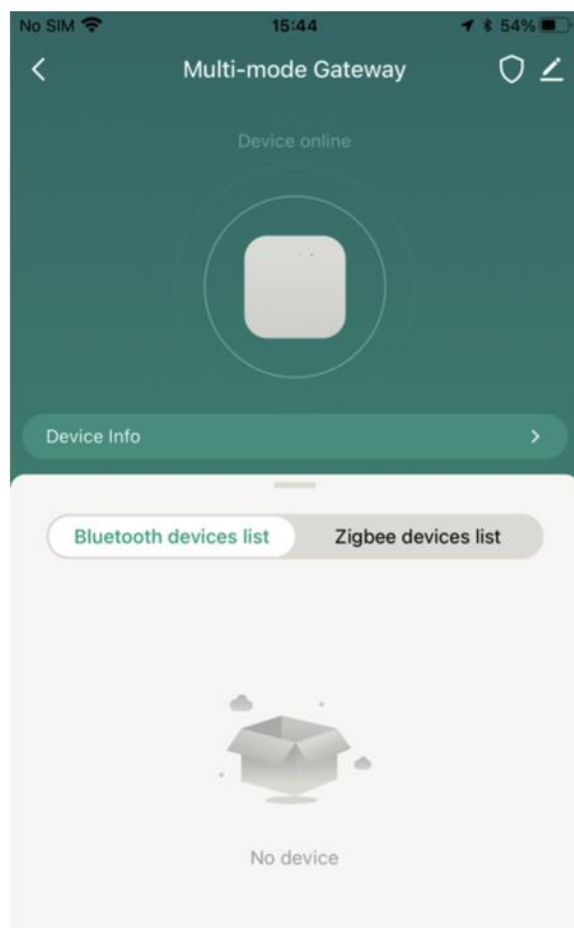


5. Přidané zařízení

Po úspěšném přidání zařízení jej najdete na stránce "Moje domovská stránka".



 Add devices



 Add devices

Prohlášení o toxických a nebezpečných látkách v elektronických výrobcích

Osa X je označena "Toxická nebo škodlivá látka/prvek", zatímco osa Y je označena "Komponenty zařízení".

	Olovo (Pb)	Rtuť (Hg)	Kadmium (Cd)	Šestimocný chrom Cr(VI)	Polybromovaný bifenyly PBB
Deska plošných spojů	O	O	O	O	O
Bydlení	O	O	O	O	O
Kabel	O	O	O	O	O

O: Tento symbol znamená, že obsah toxických a nebezpečných látek ve všech homogenních materiálech této součásti je nižší než maximální limit stanovený v normě SJ/T1163-2006, která definuje koncentrační limity pro některé nebezpečné látky v elektronických informačních produktech.

X: Symbol "X" naopak znamená, že alespoň jeden z homogenních materiálů v této složce překračuje maximální limit stanovený normou SJ/T1163-2006 pro toxické nebo nebezpečné látky.



Číselné údaje na tomto štítku znamenají, že výrobek má dobu používání na ochranu životního prostředí 10 let za běžných podmínek používání. Kromě toho mohou být některé části výrobku opatřeny označením doby používání šetrného k životnímu prostředí. Délka doby používání z hlediska ochrany životního prostředí se shoduje s číslem uvedeným v rámci označení.

Často kladené otázky

Otázka 1: Může brána/směrovač ovládat zařízení Zigbee přes zdi nebo mezi horními a dolními patry?

Ovládání zařízení přes stěny je možné, ale efektivní vzdálenost závisí na tloušťce stěny a materiálu. Ovládání zařízení v různých patrech může být náročné, ale dosah komunikace ZigBee můžete zvýšit použitím opakovače ZigBee.

Otázka 2: Co mám dělat, když je pokrytí signálem brány/směrovače slabé?

Pokrytí signálem je ovlivněno umístěním brány/směrovače a jeho vzdáleností od dílčích zařízení. U větších prostor, jako jsou byty, vily nebo prostředí se špatným pokrytím, zvažte nasazení více než 2 bran/směrovačů nebo použití opakovačů ZigBee.

Otázka 3: Lze propojit dílčí zařízení připojená k různým branám?

Absolutně lze propojit nejen dílčí zařízení prostřednictvím cloudu, ale je podporováno i místní propojení mezi více branami v rámci jedné sítě LAN. Propojení dílčích zařízení zůstává efektivní, i když je síť mimo provoz nebo se vyskytnou problémy související s cloudem. (To předpokládá, že je k dispozici alespoň jedna vysoce výkonná brána, například kabelová brána ZigBee.)

Otázka 4: Co mám dělat, když se dílčí zařízení k bráně nepřipojí?

Nejprve se ujistěte, že jste dílčí zařízení resetovali do stavu konfigurace. Pokud problémy s připojením přetrvávají, zkontrolujte dostatečnou sílu bezdrátového signálu. Ujistěte se, že mezi bránou a dílčími zařízeními nejsou žádné kovové stěny nebo výkonné elektrické spotřebiče, které by způsobovaly rušení. Doporučujeme udržovat mezi bránou a dílčími zařízeními vzdálenost menší než 5 metrů bez překážek.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Špecifikácia

Názov produktu	Bezdrôtová inteligentná brána
Príkon	5V 2A
Prevádzková teplota	-10 °C - 45 °C
Prevádzková vlhkosť	5 % - 90 % relatívnej vlhkosti (bez kondenzácie)
Bezdrôtový protokol	Wi-Fi 2,4 GHz & ZigBee & BLE & Mesh
Rozmer	65 × 65 × 15 mm
Hmotnosť	60 g

Balenie

- 1× bezdrôtová inteligentná brána
- 1× návod na použitie
- 1× napájací kábel

Doprava

1. Počas prepravy je nevyhnutné, aby výrobky zostali chránené pred akýmkoľvek výraznými vibráciami, nárazmi, vystavením dažďu, hrubému zaobchádzaniu alebo iným potenciálnym nebezpečenstvám. Dodržiavanie označení na obale je povinné.
2. Upozorňujeme, že tento výrobok nie je vodotesný ani prachotesný.

Úložisko

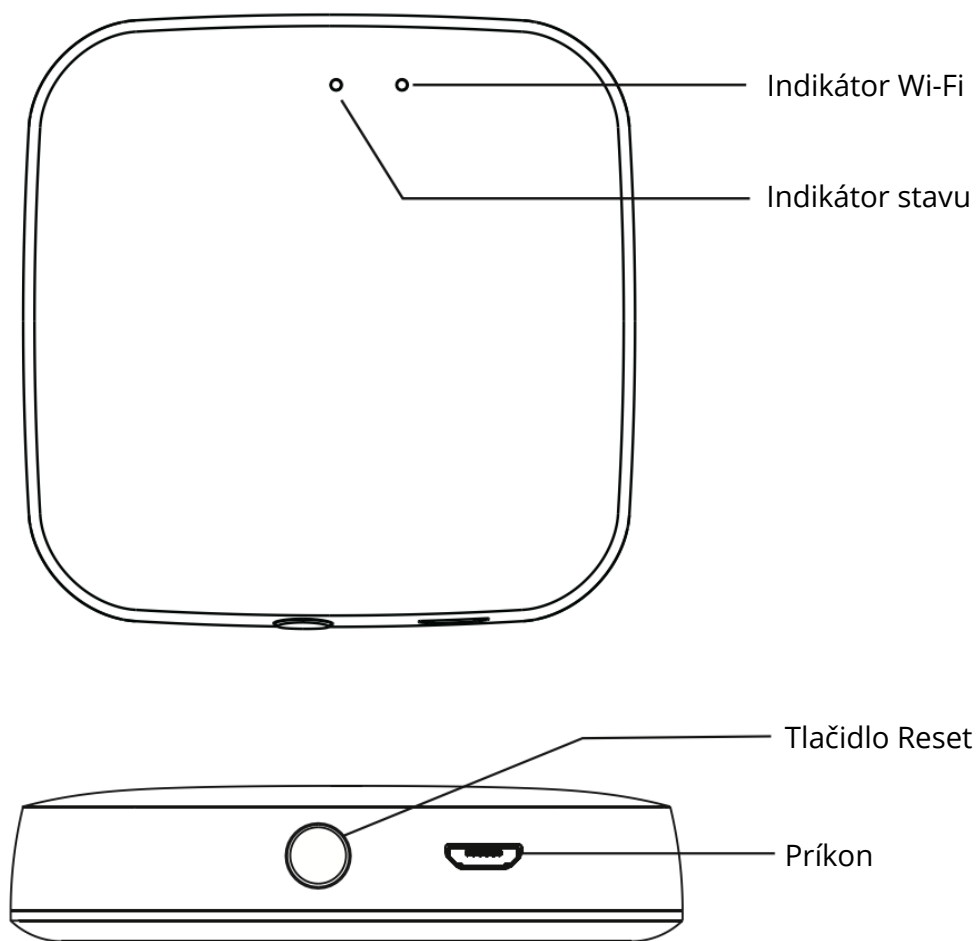
Na dosiahnutie optimálnych podmienok skladovania by sa výrobky mali umiestniť v prostredí skladu, kde sa udržiava teplota v rozmedzí od -10 °C do +45 °C a relatívna vlhkosť vzduchu v rozmedzí od 5 % relatívnej vlhkosti vzduchu do 90 % relatívnej vlhkosti vzduchu (bez kondenzácie). Toto prostredie by nemalo obsahovať kyslé, zásadité, slané, korozívne látky, výbušné plyny, horľavé materiály a malo by byť primerane chránené pred prachom, dažďom a snehom.

Bezpečnostné informácie

V záujme vašej bezpečnosti je nevyhnutné zdržať sa rozoberania, opätovnej montáže, úprav alebo pokusov o samostatnú opravu tohto výrobku. Nesprávna manipulácia s takýmito výrobkami môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, čo môže mať za následok vážne zranenie alebo dokonca smrť.

Popis produktu

Inteligentná brána slúži ako centrálny uzol na správu zariadení ZigBee a Bluetooth. Používatelia môžu flexibilne navrhovať a implementovať inteligentné aplikácie integráciou zariadení ZigBee a Bluetooth do svojich nastavení.



Indikátor stavu konfigurácie Wi-Fi (červený):

Jednofarebná červená	Označuje úspešné pripojenie.
Blikajúca stránka	Označuje pripravenosť na pripojenie.
Režim Bluetooth/AP	Opisuje sa ako 1500 ms zapnuté a 1500 ms vypnuté.
Vypnuté	Označuje úspešnú konfiguráciu, ale sieť je momentálne odpojená.

Indikátor stavu (modrý):

Jednofarebná modrá	Zariadenie je aktivované.
Blikajúca stránka	Prístup k režimu učenia so striedavými intervalmi 500 ms zapnutia a 500 ms vypnutia.
Vypnuté	Zariadenie je deaktivované.

Príprava na používanie



1. Stiahnutie aplikácie MOES

Aplikácia MOES ponúka lepšiu kompatibilitu v porovnaní s aplikáciou Tuya Smart/Smart Life. Bez problémov funguje so Siri na ovládanie scén, poskytuje widgety a ponúka odporúčania scén ako súčasť úplne novej, prispôsobenej služby. (Poznámka: Hoci aplikácia Tuya Smart/Smart Life stále funguje, dôrazne odporúčame používať aplikáciu MOES.)

2. Zaregistrujte sa alebo sa prihláste

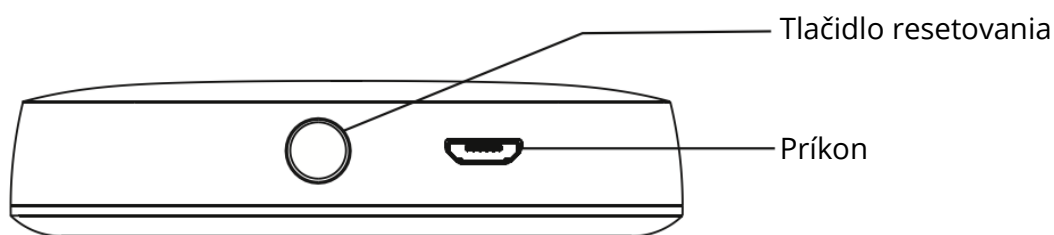
- A. Vyberte si svoj región
- B. Uvedte svoje mobilné číslo alebo e-mailovú adresu
- C. Získanie overovacieho kódu

Keď sa dostanete do rozhrania Registrácia/Prihlásenie, vyberte možnosť Registrácia a vytvorte si účet. Zadať svoje telefónne číslo, aby ste dostali overovací kód, a nastavte si heslo. Prípadne vyberte možnosť "Log in" (Prihlásiť sa), ak už máte účet MOES.

Pridávanie zariadení

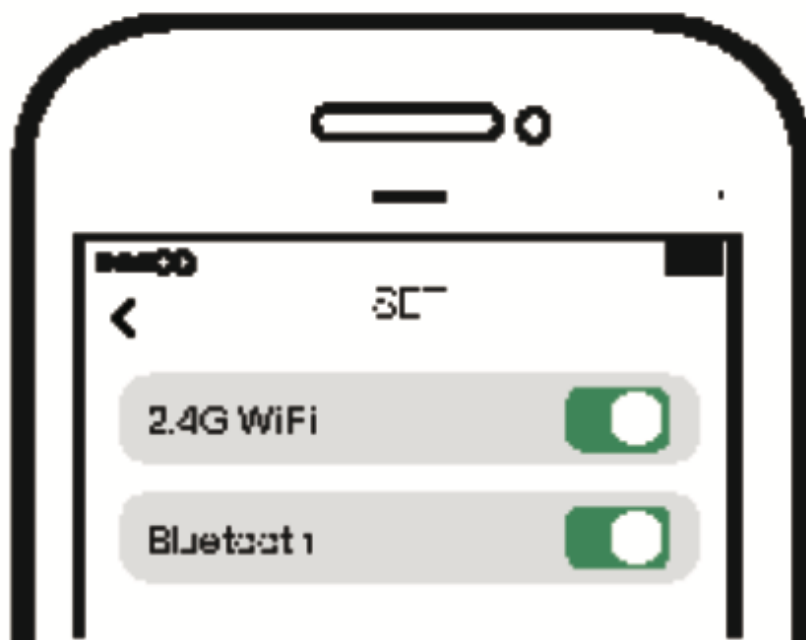
1. Zapnutie brány

Pripojte napájanie k bráne a skontrolujte, či bliká indikátor LED (červený). Ak indikátor ukazuje iný stav, stlačte tlačidlo resetovania, kým nezačne blikáť červený indikátor.



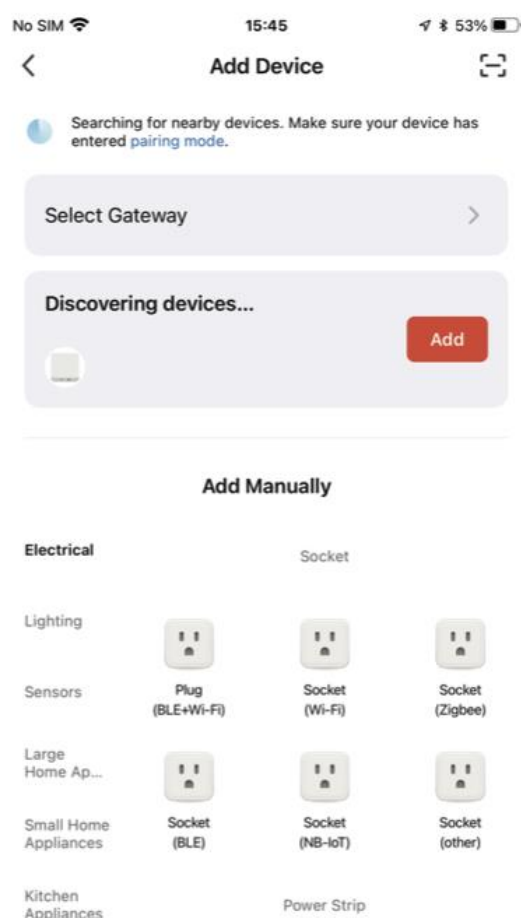
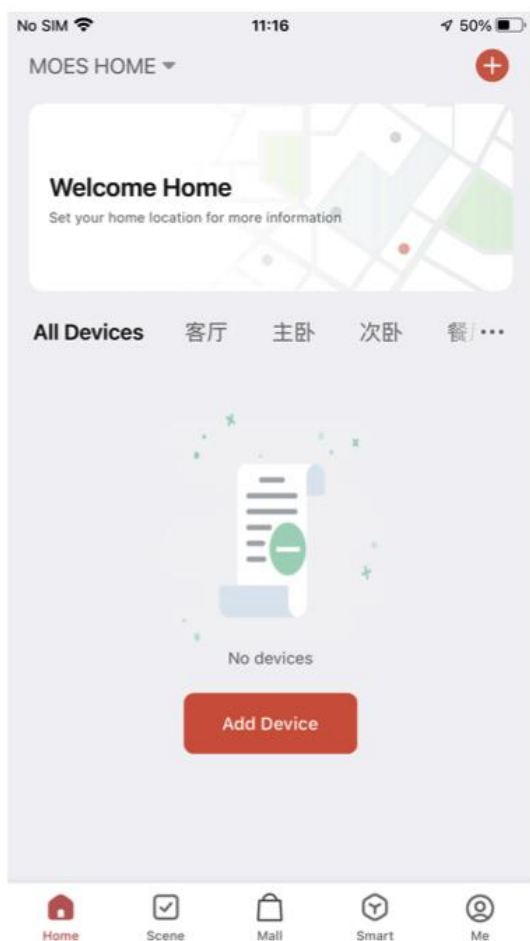
2. Príprava mobilného zariadenia

Uistite sa, že vaše mobilné zariadenie má aktivovanú funkciu Bluetooth a je pripojené k domácomu routeru v sieti Wi-Fi 2,4 GHz. Tým sa zabezpečí, že mobilný telefón aj brána sú v rovnakej miestnej sieti.



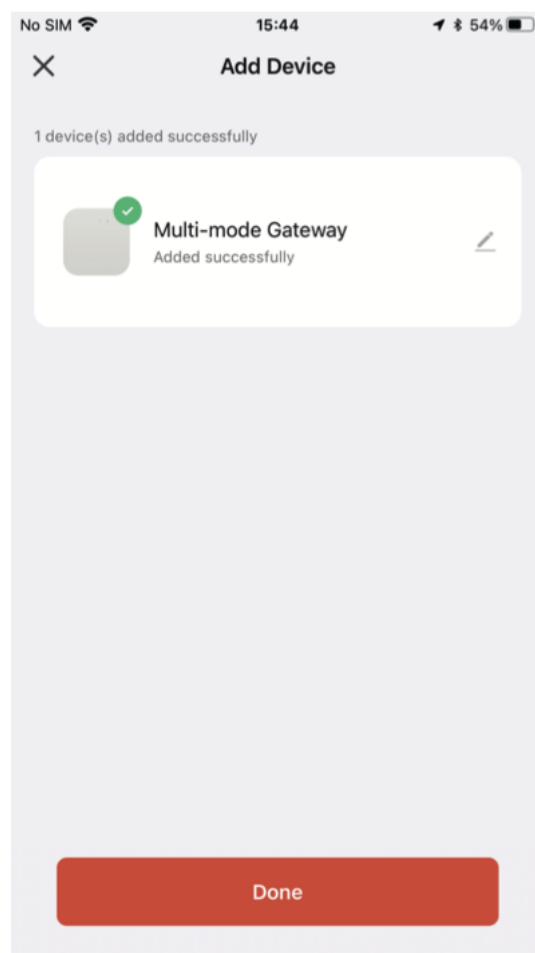
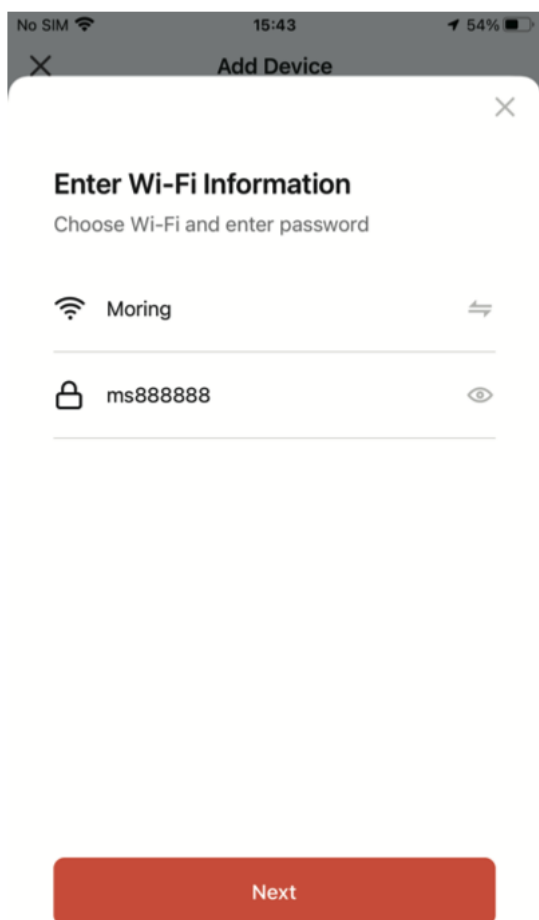
3. Otvorenie aplikácie

Spustite aplikáciu a tá by mala automaticky rozpoznať bránu. Kliknite na tlačidlo "Pridať" a pokračujte. Ak aplikácia automaticky nenájde bránu, klepnite na tlačidlo "+" umiestnené v pravom hornom rohu obrazovky. V ľavej ponuke vyberte položku "Ovládanie brány" a potom vyberte položku "Viacrežimová brána". Stláčajte funkčné tlačidlo na bráne, kým nezačne blikáť indikátor LED, a postupujte podľa pokynov aplikácie.



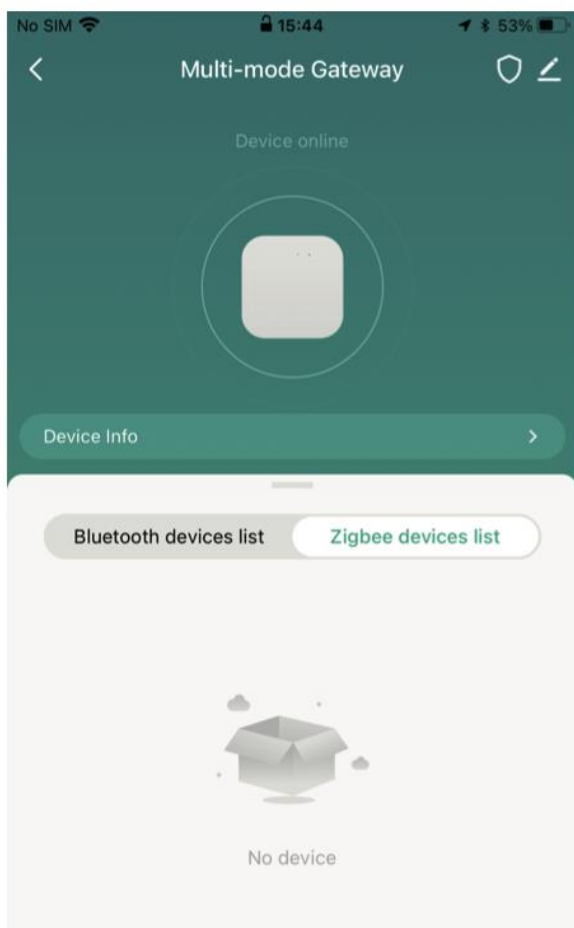
4. Pripojenie k sieti Wi-Fi

Zadajte heslo Wi-Fi a kliknite na tlačidlo "Ďalej". Počkajte na dokončenie procesu pripojenia. Po úspešnom pridaní zariadenia môžete upraviť jeho názov kliknutím na tlačidlo "Ďalej".

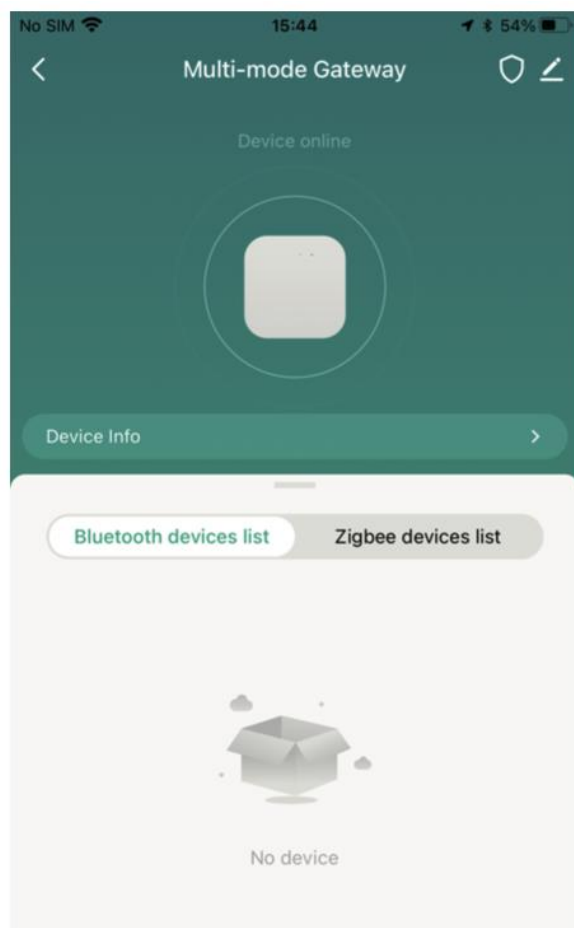


5. Pridané zariadenie

Po úspešnom pridaní zariadenia ho nájdete na stránke Moja domácnosť.



 Add devices



 Add devices

Vyhlásenie o toxických a nebezpečných látkach v elektronických výrobkoch

Os X je označená ako "Toxická alebo škodlivá látka/prvok", zatiaľ čo os Y je označená ako "Komponenty zariadenia".

	Olovo (Pb)	Ortuť (Hg)	Kadmium (Cd)	Šesťmocný chróm Cr(VI)	Polybrómovaný bifenylyl PBB
Doska plošných spojov	O	O	O	O	O
Bývanie	O	O	O	O	O
Kábel	O	O	O	O	O

O: Tento symbol znamená, že obsah toxických a nebezpečných látok vo všetkých homogénnych materiáloch tohto komponentu je nižší ako maximálny limit stanovený v dokumente SJ/T1163-2006, ktorý definuje koncentračné limity pre určité nebezpečné látky v elektronických informačných produktoch.

X: Symbol "X" naopak znamená, že aspoň jeden z homogénnych materiálov v rámci tejto zložky prekračuje maximálny limit stanovený normou SJ/T1163-2006 pre toxické alebo nebezpečné látky.



Číselné údaje na tomto štítku znamenajú, že výrobok má dobu používania na ochranu životného prostredia 10 rokov za bežných podmienok používania. Okrem toho môžu byť niektoré časti výrobku označené dobou používania šetrného k životnému prostrediu. Trvanie doby používania na ochranu životného prostredia sa zhoduje s číslom uvedeným v rámci označenia.

Často kladené otázky

Otázka 1: Môže brána/router ovládať zariadenia Zigbee cez steny alebo medzi hornými a dolnými poschodiami?

Ovládanie zariadení cez steny je možné, ale efektívna vzdialenosť závisí od hrúbky steny a materiálu. Ovládanie zariadení na rôznych poschodiach môže byť náročné, ale komunikačný dosah ZigBee môžete zvýšiť použitím opakovača ZigBee.

Otázka 2: Čo mám robiť, ak je pokrytie brány/routeru signálom slabé?

Pokrytie signálom je ovplyvnené umiestnením brány/routeru a jeho vzdialenosťou od vedľajších zariadení. V prípade väčších priestorov, ako sú byty, vily alebo prostredia so slabým pokrytím, zvážte nasadenie viac ako 2 brán/routerov alebo použitie opakovačov ZigBee.

Otázka 3: Môžu byť čiastkové zariadenia pripojené k rôznym bránam prepojené?

Absolútne je možné prepojiť nielen čiastkové zariadenia prostredníctvom cloudu, ale je podporované aj miestne prepojenie medzi viacerými bránami v rámci tej istej siete LAN. Prepojenie čiastkových zariadení zostáva efektívne aj vtedy, keď je sieť nefunkčná alebo má problémy súvisiace s cloudom. (To predpokladá, že existuje aspoň jedna vysoko výkonná brána, napríklad drôtová brána ZigBee.)

Otázka 4: Čo mám robiť, ak sa čiastkové zariadenia nedokážu pripojiť k bráne?

Najprv sa uistite, že ste obnovili stav konfigurácie podzariadenia. Ak problémy s pripojením pretrvávajú, skontrolujte dostatočnú silu bezdrôtového signálu. Uistite sa, že medzi bránou a jej podzariadeniami nie sú žiadne kovové steny alebo výkonné elektrické spotrebiče, ktoré by spôsobovali rušenie. Odporúča sa dodržiavať vzdialenosť menšiu ako 5 metrov bez prekážok medzi bránou a čiastkovými zariadeniami.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Műszaki adatok

Termék neve	Vezeték nélküli intelligens átjáró
Tápfeszültség bemenet	5V 2A
Üzemi hőmérséklet	-10 °C - 45 °C
Működési páratartalom	5% - 90% RH (nincs kondenzáció)
Vezeték nélküli protokoll	Wi-Fi 2,4 GHz & ZigBee & BLE & Mesh
Dimenzió	65 × 65 × 15 mm
Súly	60 g

Csomagolás

- 1× vezeték nélküli intelligens átjáró
- 1× használati utasítás
- 1× tápkábel

Szállítás

1. A szállítás során a termékeket feltétlenül óvni kell minden jelentős rezgéstől, ütődéstől, esőnek való kitettségtől, durva kezeléstől vagy más potenciális veszélyektől. A csomagoláson található jelölések betartása kötelező.
2. Felhívjuk figyelmét, hogy ez a termék nem rendelkezik víz- és porálló képességekkel.

Tárolás

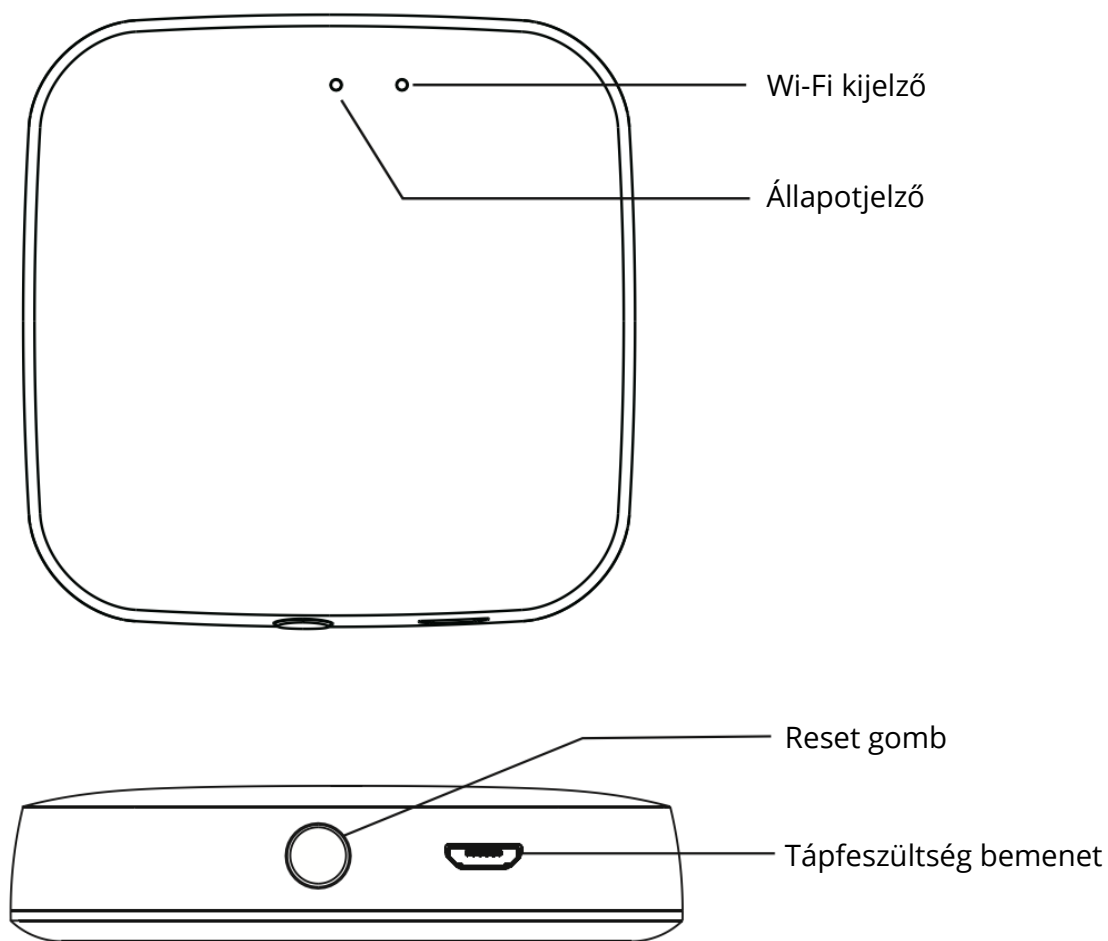
Az optimális tárolási feltételek érdekében a termékeket olyan raktárkörnyezetben kell elhelyezni, ahol a hőmérséklet -10 °C és +45 °C között van, a relatív páratartalom pedig 5% és 90% RH között van (nem kondenzálódó). Ennek a környezetnek mentesnek kell lennie savas, lúgos, sós, maró anyagoktól, robbanásveszélyes gázoktól, gyúlékony anyagoktól, és megfelelően védettnek kell lennie a por, eső és hó ellen.

Biztonsági információk

Az Ön biztonsága érdekében feltétlenül tartózkodjon a termék szétszerelésétől, összeszerelésétől, módosításától vagy önálló javítási kísérletektől. Az ilyen termékek helytelen kezelése áramütéshez vezethet, ami súlyos sérülést vagy akár halálos kimenetelű sérülést is okozhat.

Termék leírása

Az intelligens átjáró a ZigBee- és Bluetooth-eszközök kezelésének központi központjaként szolgál. A felhasználók rugalmasan tervezhetnek és valósíthatnak meg intelligens alkalmazásokat ZigBee és Bluetooth eszközök integrálásával a beállításaikba.



A Wi-Fi konfigurációs állapota kijelző (piros):

Egyszínű piros	Sikeres kapcsolatot jelez.
Villogó	Jelzi a csatlakozásra való készenlétet.
Bluetooth/AP mód	Leírva: 1500 ms bekapcsolás, majd 1500 ms kikapcsolás.
Ki	Sikeres konfigurálást jelez, de a hálózat jelenleg nincs összeköttetésben.

Állapotjelző (kék):

Egyszínű kék	A készülék aktiválva van.
Villogó	Lépjen be a tanulási üzemmódba 500 ms bekapcsolási és 500 ms kikapcsolási időközök váltakozásával.
Ki	Az eszköz ki van kapcsolva.

Használatra való felkészülés



1. A MOES alkalmazás letöltése

A MOES alkalmazás a Tuya Smart/Smart Life alkalmazáshoz képest fokozott kompatibilitást kínál. Zökkenőmentesen működik a Siri segítségével a jelenetek vezérléséhez, widgeteket biztosít, és a vadonatúj, személyre szabott szolgáltatás részeként jelenetajánlásokat kínál. (Megjegyzés: Bár a Tuya Smart/Smart Life App továbbra is működik, erősen ajánljuk a MOES App használatát).

2. Regisztráció vagy bejelentkezés

A. Válassza ki a régiót

B. Adja meg mobilszámát vagy e-mail címét

C. Az ellenőrző kód beszerzése

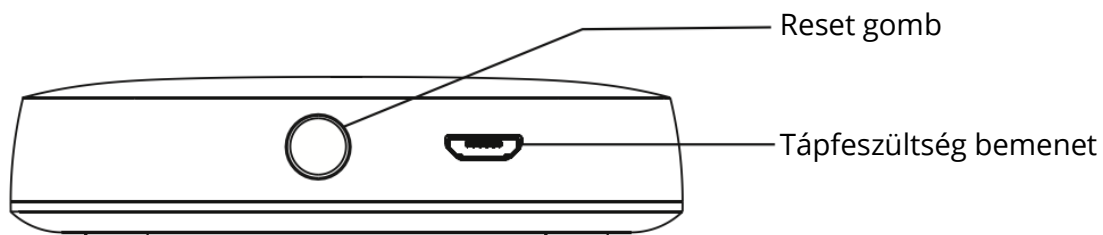
Ha elérte a Regisztráció/Belépés felületet, válassza a "Regisztráció" lehetőséget a fiók létrehozásához. Adja meg a telefonszámát, hogy megkapja az ellenőrző kódot, és állítsa be a jelszavát. Alternatívaként válassza a "Bejelentkezés" lehetőséget, ha már rendelkezik MOES-fiókkal.



Eszközök hozzáadása

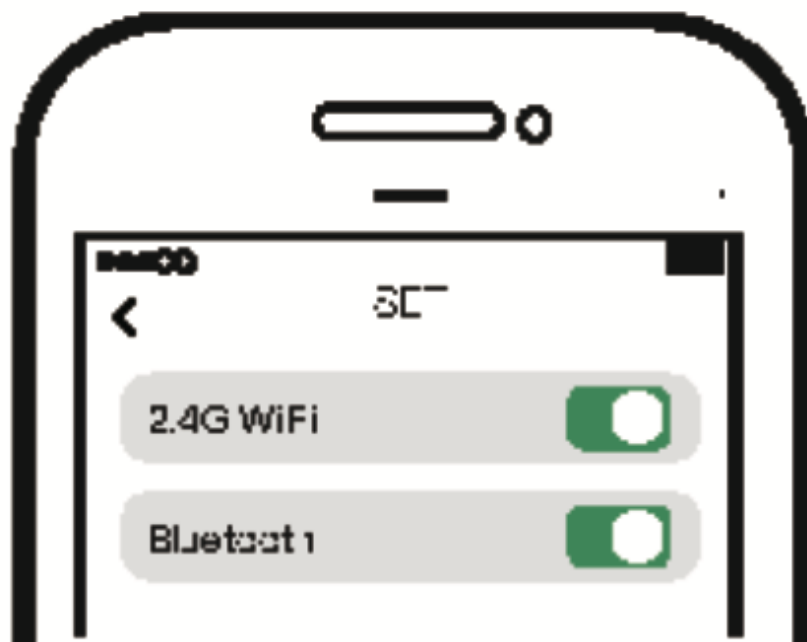
1. Gateway bekapcsolása

Csatlakoztassa a tápellátást az átjáróhoz, és ellenőrizze, hogy a LED-kijelző (piros) villog-e. Ha a kijelző más állapotot mutat, nyomja meg a reset gombot, amíg a piros kijelző villogni nem kezd.



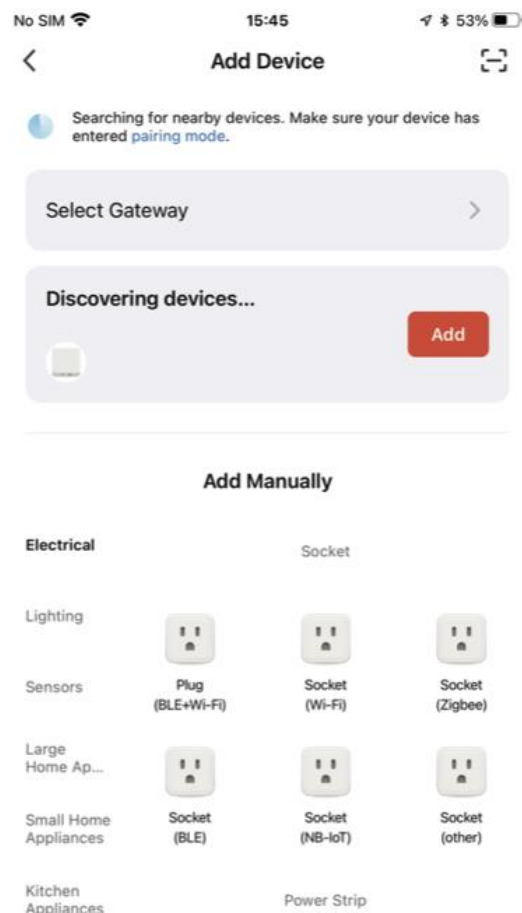
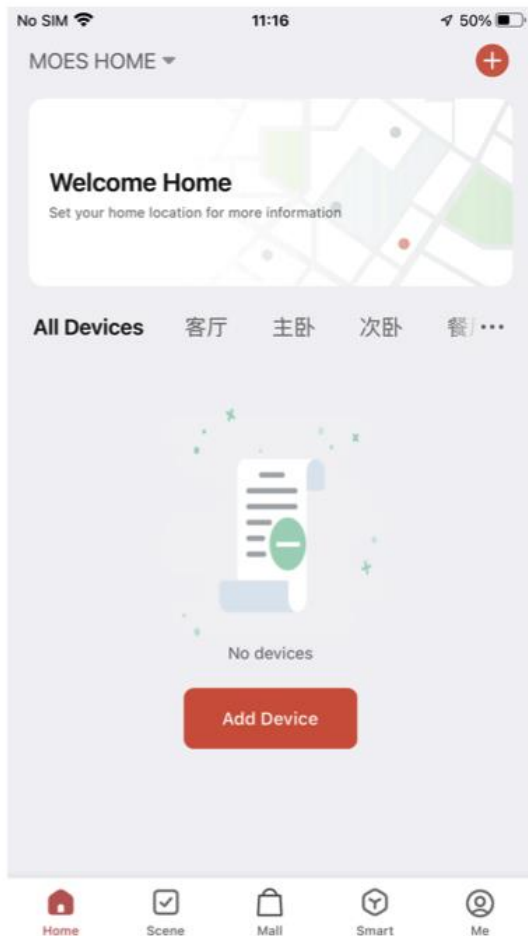
2. Készítse elő mobileszközét

Győződjön meg róla, hogy a mobileszközön engedélyezve van a Bluetooth, és csatlakozik az otthoni router 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatához. Ez biztosítja, hogy a mobiltelefon és az átjáró ugyanabban a helyi hálózatban legyen.



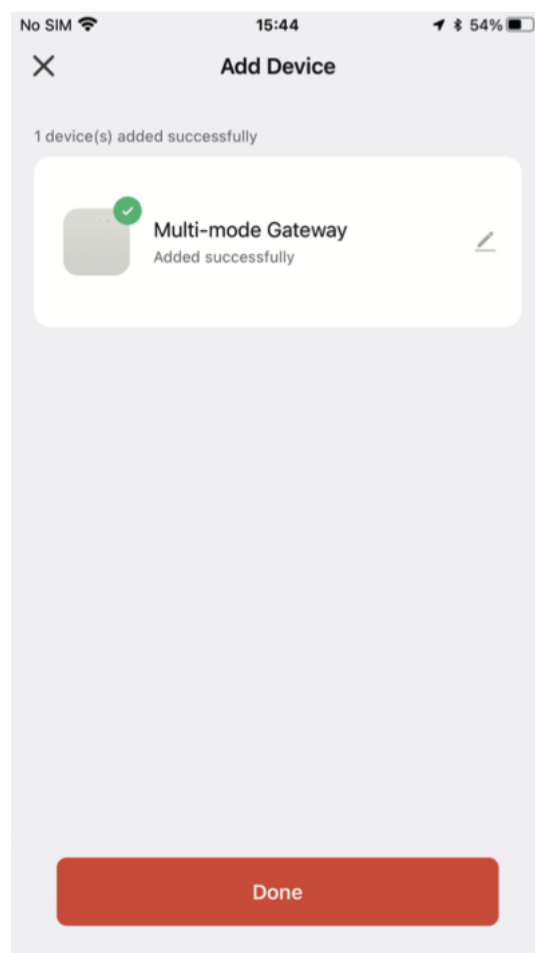
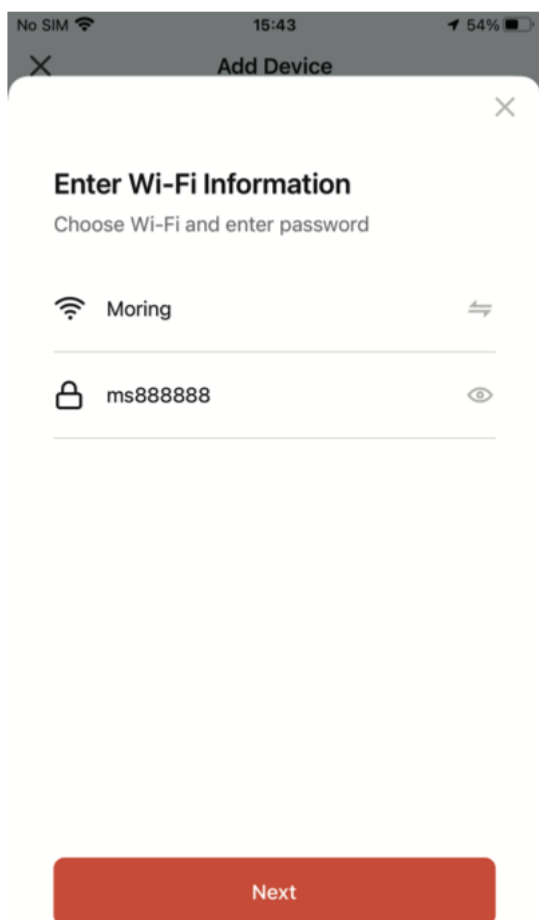
3. Az alkalmazás megnyitása

Indítsa el az alkalmazást, és az automatikusan észleli az átjárót. Kattintson a "Hozzáadás" gombra a folytatáshoz. Ha az alkalmazás nem találja meg automatikusan az átjárót, koppintson a képernyő jobb felső sarkában található "+" gombra. Válassza ki a bal oldali menüből az "Átjáró vezérlés", majd a "Több üzemmódú átjáró" lehetőséget. Nyomja meg az átjárón lévő funkciógombot, amíg a LED-kijelző villog, majd kövesse az alkalmazás utasításait.



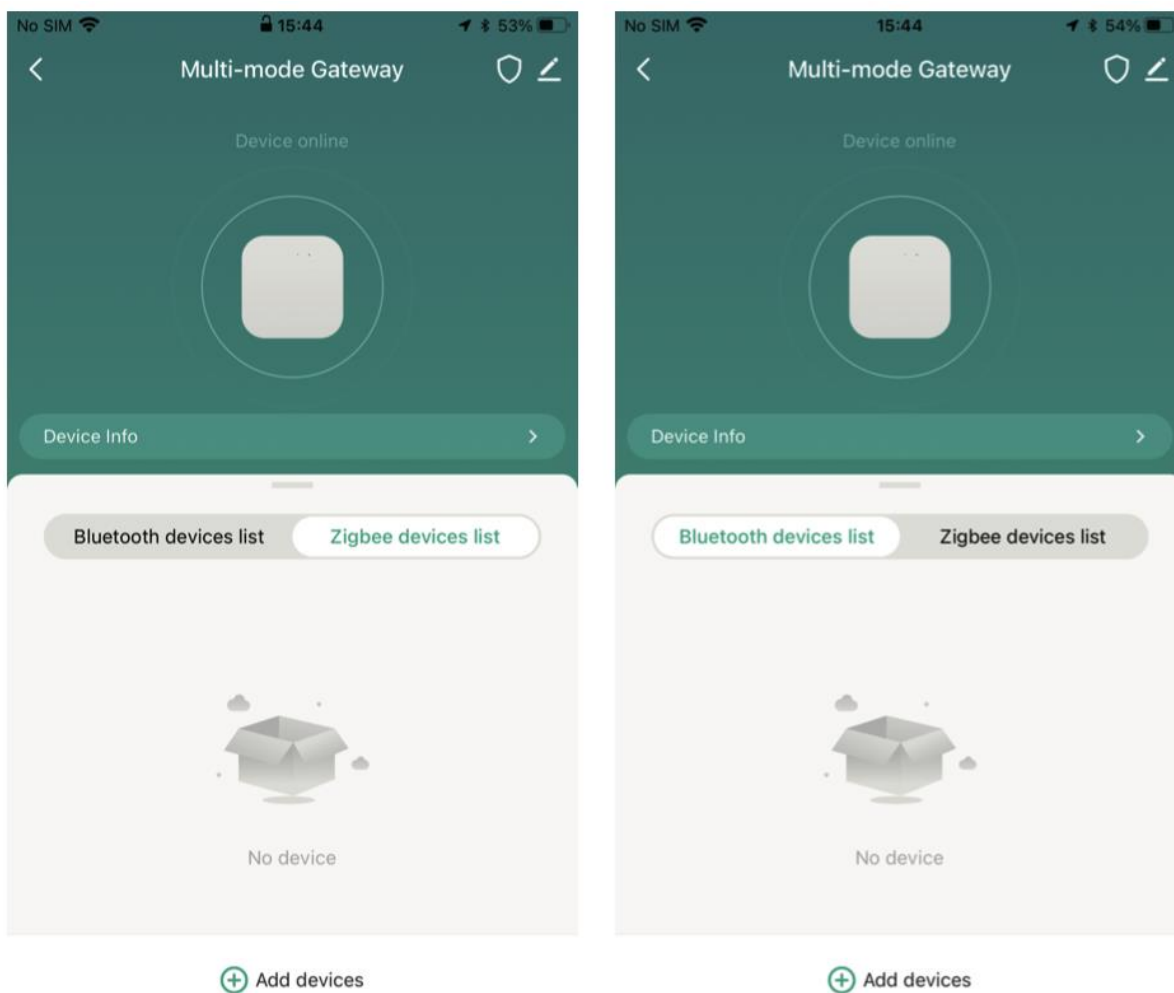
4. Csatlakozás Wi-Fi-hez

Adja meg a Wi-Fi jelszavát, és kattintson a "Tovább" gombra. Várja meg, amíg a csatlakozási folyamat befejeződik. Miután sikeresen hozzáadta az eszközt, a "Tovább" gombra kattintva szerkesztheti a nevét.



5. Hozzáadott eszköz

Miután sikeresen hozzáadta az eszközt, megtalálja azt a "Saját otthon" oldalon.



Az elektronikai termékekben lévő mérgező és veszélyes anyagokról szóló nyilatkozat

Az X-tengelyen a "Mérgező vagy ártalmas anyag/elem", az Y-tengelyen pedig az "Eszköz összetevői" szerepel.

	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm Cr(VI)	Polibrómozott bifenil PBB
PCB lap	O	O	O	O	O
Burkolat	O	O	O	O	O
Kábel	O	O	O	O	O

O: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az alkatrész összes homogén anyagában a mérgező és veszélyes anyagok tartalma nem éri el az SJ/T1163-2006 szabványban meghatározott maximális határértéket, amely meghatározza az elektronikus információs termékekben lévő egyes veszélyes anyagok koncentrációs határértékeit.

X: Ezzel szemben az "X" szimbólum azt jelzi, hogy az alkatrészen belül legalább egy homogén anyag meghaladja az SJ/T1163-2006 szabványban a mérgező vagy veszélyes anyagokra előírt maximális határértéket.



A címkén szereplő számjegyek azt jelzik, hogy a termék környezetvédelmi felhasználási ideje 10 év, tipikus használati feltételek mellett. Ezenkívül a termék egyes részei környezetbarát használati idő jelöléssel is rendelkezhetnek. A környezetvédelmi felhasználási időszak időtartama megegyezik a jelölésben megadott számmal.

Gyakran ismételt kérdések

Kérdés 1: Az átjáró/router vezérelhet-e Zigbee-eszközöket a falakon keresztül vagy a felső és alsó szintek között?

Az eszközök vezérlése falakon keresztül is lehetséges, de a tényleges távolság a fal vastagságától és anyagától függ. A különböző emeleteken lévő eszközök vezérlése kihívást jelenthet, de a ZigBee kommunikációs hatótávolság növelhető egy ZigBee repeater használatával.

Kérdés 2: Mit tegyek, ha az átjáró/router jellefedettsége gyenge?

A jellefedettséget befolyásolja az átjáró/router elhelyezése és az alberendezésektől való távolsága. Nagyobb terek, például lakások, villák vagy gyenge lefedettségű környezetek esetén fontolja meg 2-nél több gateway/router telepítését vagy ZigBee repeaterek használatát.

Kérdés 3: Összekapcsolhatók-e a különböző átjárókhoz csatlakoztatott alberendezések?

Természetesen nem csak az alkészülékek kapcsolhatók össze a felhőn keresztül, hanem az ugyanazon a LAN-on belüli több átjáró közötti helyi összekapcsolás is támogatott. Az alkészülékek összekapcsolása akkor is hatékony marad, ha a hálózat nem működik vagy felhővel kapcsolatos problémák merülnek fel. (Ez feltételezi, hogy van legalább egy nagy teljesítményű átjáró, például egy vezetékes ZigBee átjáró).

Kérdés 4: Mi a teendő, ha az aleszközök nem tudnak csatlakozni az átjáróhoz?

Először is győződjön meg arról, hogy az alkészüléket visszaállította a konfigurációs állapotba. Ha a csatlakozási problémák továbbra is fennállnak, ellenőrizze a megfelelő vezeték nélküli jelerősséget. Győződjön meg arról, hogy nincsenek fémfalak vagy nagy teljesítményű elektromos készülékek, amelyek interferenciát okoznak az átjáró és az alkészülékek között. Javasoljuk, hogy az átjáró és az alkészülékek között 5 méternél kisebb, akadálymentes távolságot tartson.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

 www.alza.de/kontakt

 0800 181 45 44

 www.alza.at/kontakt

 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Spezifikationen

Produktname	Drahtloses Smart Gateway
Leistungsaufnahme	5V 2A
Betriebstemperatur	-10 °C - 45 °C
Luftfeuchtigkeit beim Betrieb	5% - 90% RH (keine Kondensation)
Drahtloses Protokoll	Wi-Fi 2,4 GHz & ZigBee & BLE & Mesh
Abmessungen	65 × 65 × 15 mm
Gewicht	60 g

Inhalt der Verpackung

- 1× Drahtloses Smart Gateway
- 1× Gebrauchsanweisung
- 1× Netzkabel

Transport

1. Während des Transports müssen die Produkte unbedingt vor starken Vibrationen, Stößen, Regen, unsanfter Behandlung oder anderen potenziellen Gefahren geschützt werden. Die Kennzeichnung auf der Verpackung ist unbedingt zu beachten.
2. Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt weder wasser- noch staubdicht ist.

Lagerung

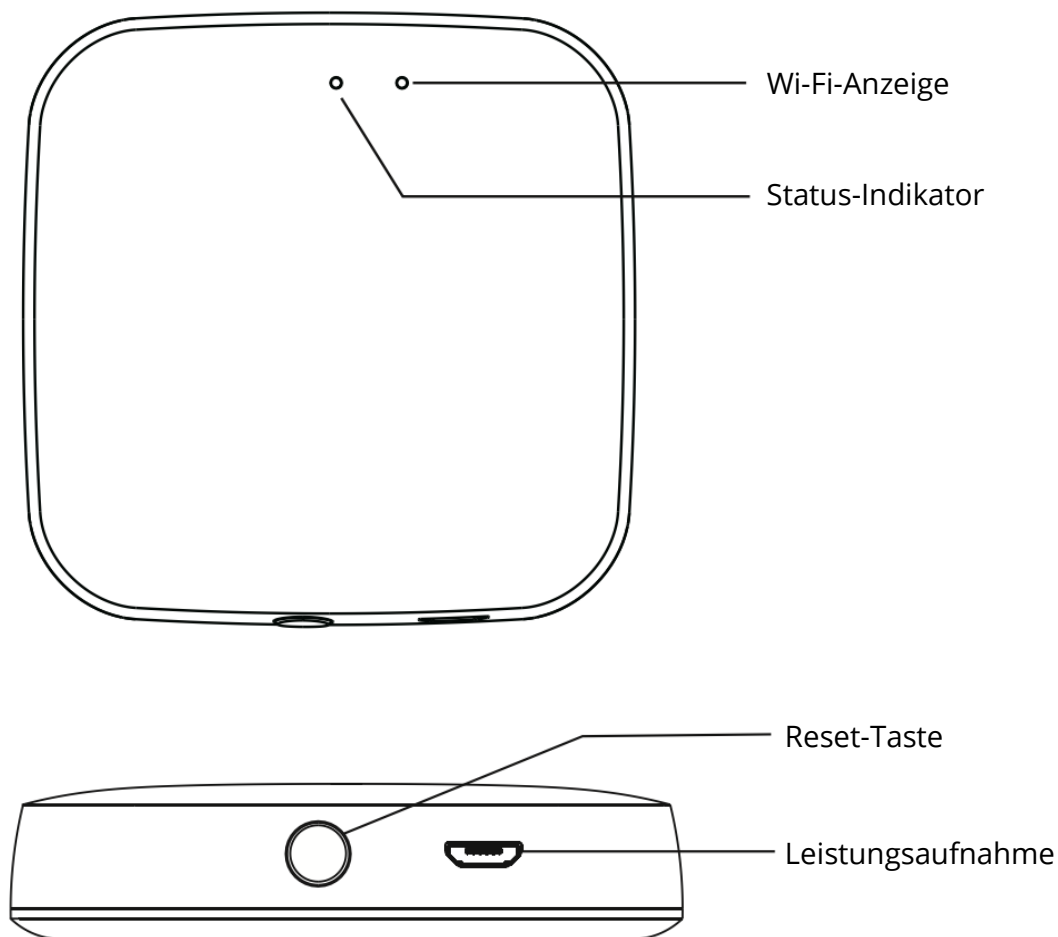
Für optimale Lagerbedingungen sollten die Produkte in einer Lagerumgebung mit einer Temperatur zwischen -10 °C und +45 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 5 % RH und 90 % RH (nicht kondensierend) gelagert werden. Diese Umgebung sollte frei von säurehaltigen, alkalischen, salzhaltigen, korrosiven Substanzen, explosiven Gasen und entflammbar Materialien sein und angemessen vor Staub, Regen und Schnee geschützt werden.

Informationen zur Sicherheit

Zu Ihrer Sicherheit dürfen Sie dieses Produkt nicht auseinandernehmen, wieder zusammenbauen, verändern oder versuchen, es selbst zu reparieren. Die unsachgemäße Handhabung solcher Produkte kann zu einem elektrischen Schlag führen, der schwere Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben kann.

Beschreibung des Produkts

Das Smart Gateway dient als zentraler Knotenpunkt für die Verwaltung von ZigBee- und Bluetooth-Geräten. Benutzer haben die Flexibilität, intelligente Anwendungen zu entwerfen und zu implementieren, indem sie ZigBee- und Bluetooth-Geräte in ihre Setups integrieren.



Konfigurationsstatus der Wi-Fi-Anzeige (rot):

Festes Rot	Zeigt eine erfolgreiche Verbindung an.
Blinkend	Zeigt die Bereitschaft zum Anschluss an.
Bluetooth/AP-Modus	Beschrieben als 1500 ms ein, gefolgt von 1500 ms aus.
Aus	Zeigt an, dass die Konfiguration erfolgreich war, aber das Netzwerk derzeit nicht verbunden ist.

Status-Anzeige (blau):

Einfarbig blau	Das Gerät ist aktiviert.
Blinkend	Rufen Sie den Lernmodus mit abwechselnden Intervallen von 500 ms ein und 500 ms aus auf.
Aus	Das Gerät ist ausgeschaltet.

Vorbereitung für die Verwendung



1. Herunterladen der MOES-App

Die MOES App bietet eine verbesserte Kompatibilität im Vergleich zur Tuya Smart/Smart Life App. Sie funktioniert nahtlos mit Siri für die Szenensteuerung, bietet Widgets und bietet Szenenempfehlungen als Teil des brandneuen, maßgeschneiderten Service. (Bitte beachten Sie: Die Tuya Smart/Smart Life App funktioniert zwar weiterhin, wir empfehlen jedoch dringend die Verwendung der MOES App).

2. Registrieren oder Anmelden

A. Wählen Sie Ihre Region

B. Geben Sie Ihre Handynummer oder E-Mail-Adresse an

C. Erhalten Sie den Verifizierungscode

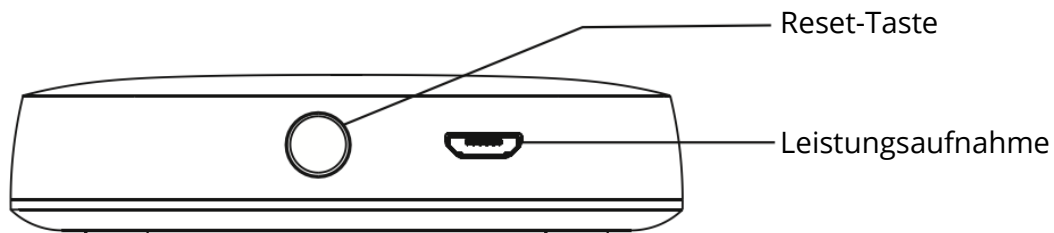
Sobald Sie die Schnittstelle für die Registrierung/Anmeldung erreicht haben, wählen Sie "Registrieren", um ein Konto zu erstellen. Geben Sie Ihre Telefonnummer ein, um den Bestätigungscode zu erhalten, und legen Sie Ihr Passwort fest. Wählen Sie alternativ "Anmelden", wenn Sie bereits ein MOES-Konto haben.



Hinzufügen von Geräten

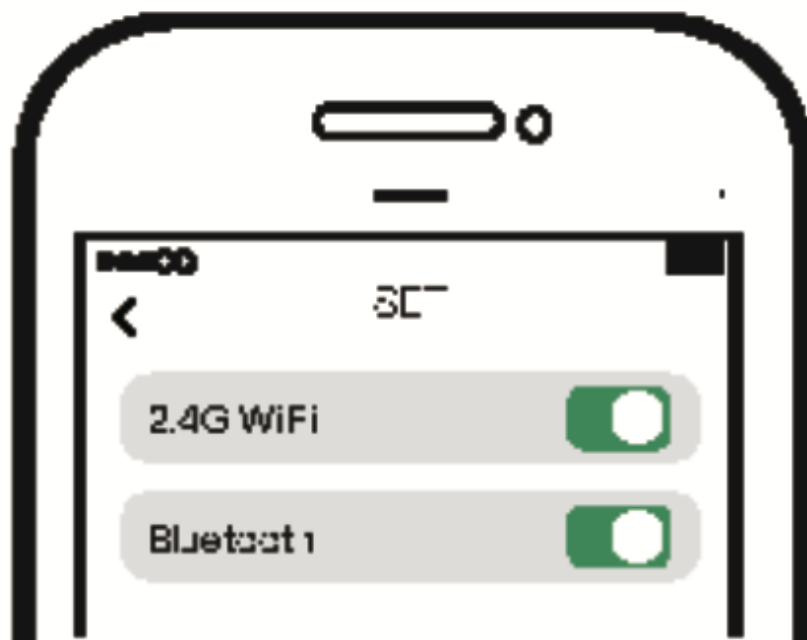
1. Einschalten des Gateways

Schließen Sie das Kabelmodem an die Stromversorgung an und vergewissern Sie sich, dass die LED-Anzeige (rot) blinkt. Wenn die Anzeige einen anderen Status anzeigt, drücken Sie die Reset-Taste, bis die rote Anzeige zu blinken beginnt.



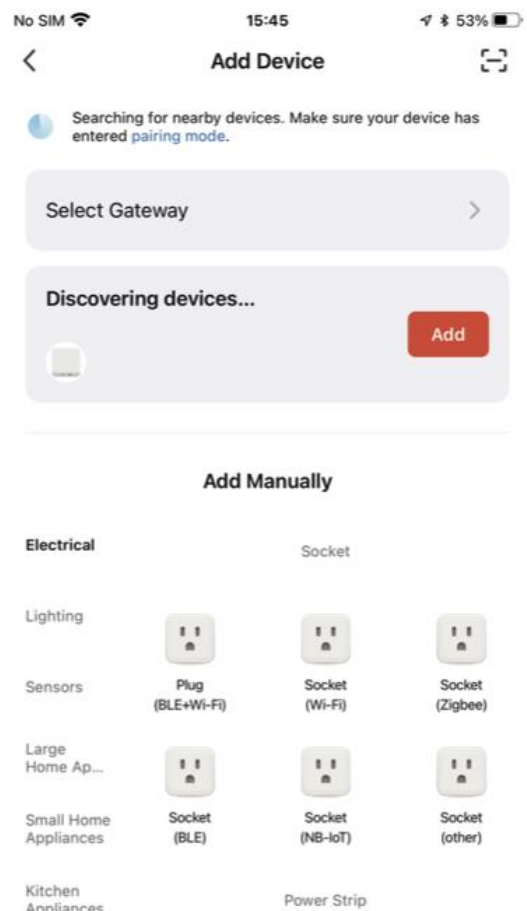
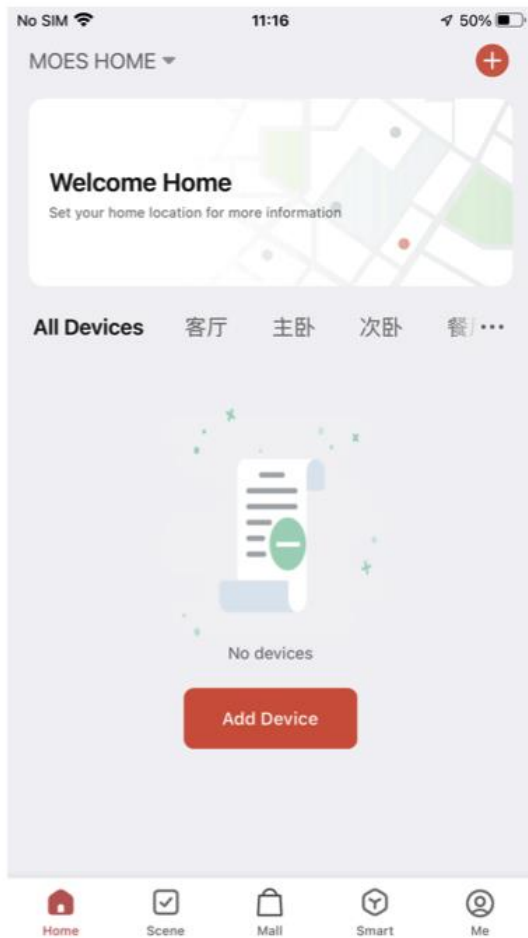
2. Bereiten Sie Ihr mobiles Gerät vor

Vergewissern Sie sich, dass Ihr mobiles Gerät Bluetooth aktiviert hat und mit dem 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk Ihres Heimrouters verbunden ist. Dadurch wird sichergestellt, dass sich sowohl Ihr Mobiltelefon als auch das Gateway im selben lokalen Netzwerk befinden.



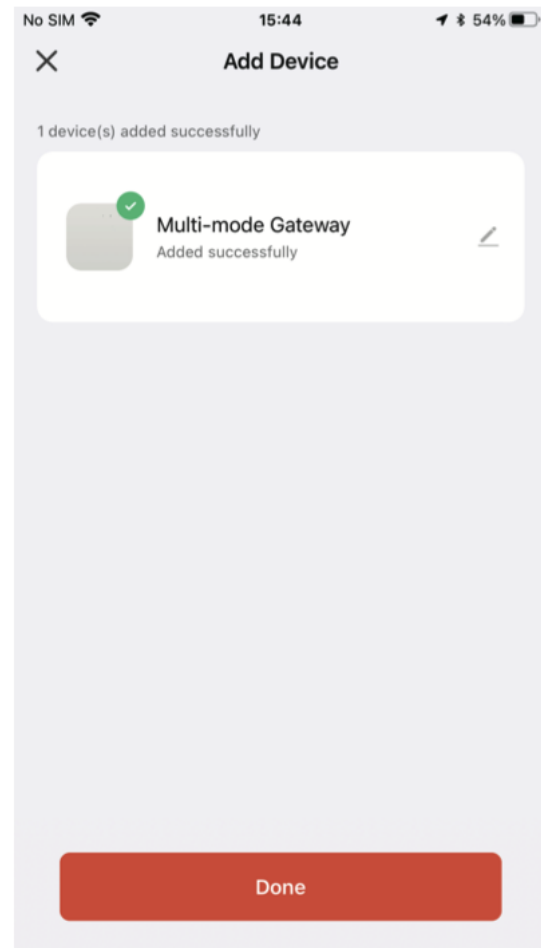
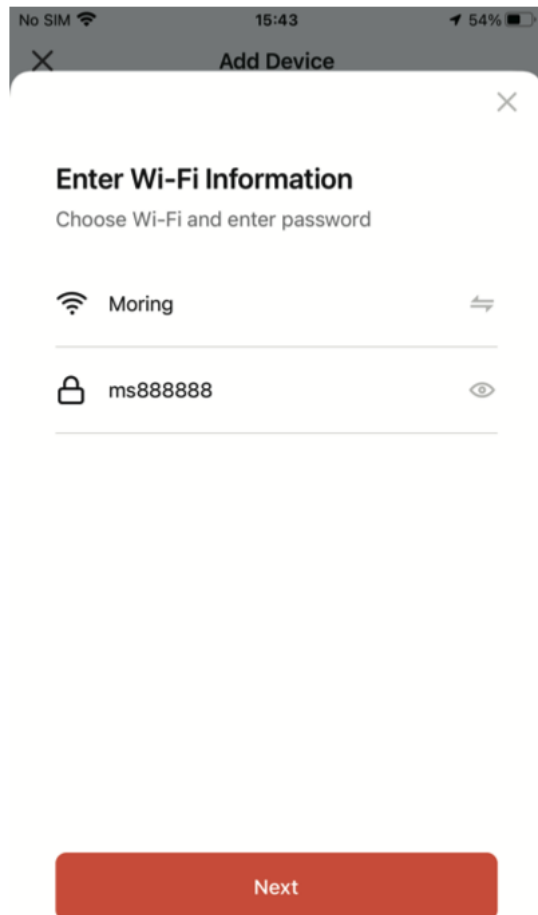
3. Öffnen Sie die App

Starten Sie die App, und sie sollte das Gateway automatisch erkennen. Klicken Sie auf "Hinzufügen", um fortzufahren. Wenn die App das Gateway nicht automatisch findet, tippen Sie auf die Schaltfläche "+" in der oberen rechten Ecke des Bildschirms. Wählen Sie "Gateway-Steuerung" aus dem linken Menü und dann "Multi-Mode-Gateway". Drücken Sie die Funktionstaste des Gateways, bis die LED-Anzeige blinkt, und folgen Sie den Anweisungen der App.



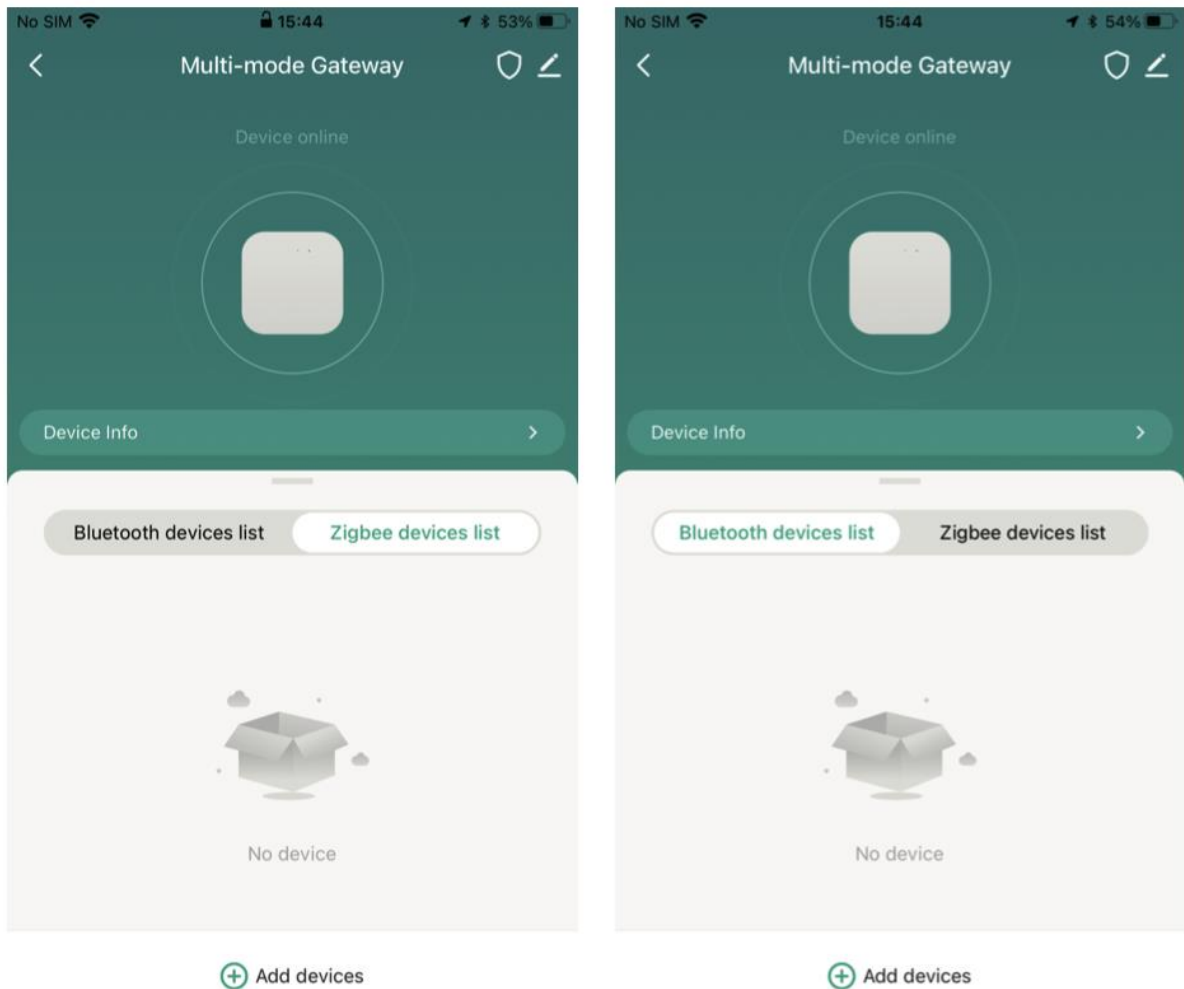
4. Mit Wi-Fi verbinden

Geben Sie Ihr Wi-Fi-Passwort ein und klicken Sie auf "Weiter". Warten Sie, bis der Verbindungsvorgang abgeschlossen ist. Sobald das Gerät erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie seinen Namen bearbeiten, indem Sie auf "Weiter" klicken.



5. Gerät hinzugefügt

Nachdem Sie das Gerät erfolgreich hinzugefügt haben, finden Sie es auf der Seite "Mein Zuhause".



Erklärung zu giftigen und gefährlichen Stoffen in elektronischen Produkten

Die X-Achse ist mit "Giftige oder schädliche Substanz/Element" beschriftet, die Y-Achse mit "Gerätekomponenten".

	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Hexavalentes Chrom Cr(VI)	Polybromiertes Biphenyl PBB
PCB-Platte	O	O	O	O	O
Gehäuse	O	O	O	O	O
Kabel	O	O	O	O	O

O: Dieses Symbol bedeutet, dass der Gehalt an giftigen und gefährlichen Stoffen in allen homogenen Materialien dieses Bauteils unter dem Höchstwert liegt, der in der Norm SJ/T1163-2006 festgelegt ist, die Konzentrationsgrenzen für bestimmte gefährliche Stoffe in elektronischen Informationsprodukten definiert.

X: Das Symbol "X" zeigt an, dass mindestens einer der homogenen Stoffe in diesem Bauteil den in der Norm SJ/T1163-2006 festgelegten Höchstwert für giftige oder gefährliche Stoffe überschreitet.



Die Zahlen auf diesem Etikett geben an, dass das Produkt unter typischen Einsatzbedingungen eine umweltfreundliche Nutzungsdauer von 10 Jahren hat. Zusätzlich können bestimmte Teile des Produkts mit einer Kennzeichnung für die umweltfreundliche Nutzungsdauer versehen sein. Die Dauer des umweltfreundlichen Nutzungszeitraums entspricht der in der Kennzeichnung angegebenen Zahl.

Häufig gestellte Fragen

Frage 1: Kann das Gateway/der Router Zigbee-Geräte durch Wände oder zwischen oberen und unteren Stockwerken steuern?

Die Steuerung von Geräten durch Wände hindurch ist möglich, aber die effektive Entfernung hängt von der Wandstärke und dem Material ab. Die Steuerung von Geräten in verschiedenen Stockwerken kann eine Herausforderung sein, aber Sie können die Reichweite der ZigBee-Kommunikation durch die Verwendung eines ZigBee-Repeater erhöhen.

Frage 2: Was soll ich tun, wenn die Signalabdeckung des Gateways/Routers schlecht ist?

Die Signalabdeckung wird durch die Platzierung des Gateways/Routers und seine Entfernung zu den Subdevices beeinflusst. Für größere Räume wie Wohnungen, Villen oder Umgebungen mit schlechter Abdeckung sollten Sie den Einsatz von mehr als 2 Gateways/Routern oder die Verwendung von ZigBee-Repeater in Betracht ziehen.

Frage 3: Können an verschiedene Gateways angeschlossene Subdevices miteinander verbunden werden?

Natürlich können Subdevices nicht nur über die Cloud verbunden werden, sondern es wird auch eine lokale Verbindung zwischen mehreren Gateways innerhalb desselben LAN unterstützt. Die Verknüpfung von Subdevices bleibt auch dann effizient, wenn das Netzwerk ausfällt oder Cloud-bezogene Probleme auftreten. (Dies setzt voraus, dass mindestens ein Hochleistungs-Gateway vorhanden ist, z. B. ein kabelgebundenes ZigBee-Gateway).

Frage 4: Was soll ich tun, wenn die Subgeräte keine Verbindung zum Gateway herstellen können?

Vergewissern Sie sich zunächst, dass Sie das Subdevice auf seinen Konfigurationsstatus zurückgesetzt haben. Wenn die Verbindungsprobleme weiterhin bestehen, prüfen Sie, ob die Stärke des Funksignals ausreichend ist. Vergewissern Sie sich, dass es keine Metallwände oder elektrische Geräte mit hoher Leistung gibt, die Störungen zwischen dem Kabelmodem und seinen Subgeräten verursachen. Es wird empfohlen, einen Abstand von weniger als 5 Metern ohne Hindernisse zwischen dem Kabelmodem und den Subdevices einzuhalten.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

